

# ΣΕΛΙΑΝΚΑ

## ΥΠΕΡΝΑΙΝΗ



1924

# ЩО Є В ЖУРНАЛІ:

	Сторінка.		Сторінка
В. І. Ленін про жіночу долю . . . . .	1	Як організувався у нас Жінвідділ. Жінкор . . . . .	1.
Селянка на восьмому році Жовтневої Революції. С. Лівшиц . . . . .	2	Що дав мені Жінвідділ. Ясненкова . . . . .	12
До Другого Всеукраїнського З'їзду робітниць та селянок. Є. Зотіна . . . . .	3	Працювати серед жінок—треба жити на селі. Д. Анбіндер . . . . .	13
Сім років життя Союзу Радянських Соціалістичних Республік. С. Яворський . . . . .	3	Як працюють селянки на Кременчукщині. В. Безтаданна . . . . .	13
Випуск делегаток. Делегатка Борисова . . . . .	4	Галка (оповідання). Б. Брук . . . . .	14
П'ятий Всеукраїнський З'їзд Охматиту. Е. Розенблюм . . . . .	4	* * (вірш). Пав. Усенко . . . . .	16
Дитячі ясла „Комиска Ленінців“. Н. Маларова . . . . .	5	Селянка й колективізація. А. Гак . . . . .	15
Дві жертви. І. Шевченко . . . . .	5	Держить свині зімовою в теплому свининці. Т. Павлов . . . . .	17
На параді селянок—членів Сільрад. Камінська . . . . .	6	«Незможливі». Сєва . . . . .	17
Уляна (вірш). Д. Коваленко . . . . .	7	Як не оравши та не сіявши за три-чотири місяці сто двадцять пудів пшениці придбати. Остап Вишня . . . . .	18
З перших днів революції (спогади білшовички). Ізраїлевська . . . . .	7	Штучний викидень (аборт). Лікар Каплан . . . . .	19
Закриття ясел. Делегатка „Сирота-Леся“ . . . . .	8	Хвороби новонароджених. Лікар Федотова . . . . .	20
Діти Жовтня. М. Дяківська . . . . .	8	Дитячі ясла на Прилукищині. К. Д. . . . .	20
Що нам пишуть (дописи) . . . . .	9	Походження світу. В. Шумаков . . . . .	21
Селянки—члени Сільрад. М. Комарова . . . . .	10	Жінки-письменниці. С. Пилипенко . . . . .	22
Початок в. Райжінорганізатор Дучева . . . . .	11	Союз Радянських Соціалістичних Республік . . . . .	22
Праця серед батрачок. Гордашник . . . . .	11	Що читати. Мих. Биковець . . . . .	23
Районова конференція батрачок. Гершунович . . . . .	11	Господарчі поради . . . . .	23
Округова нарада. Грінчева . . . . .	12	Хима-делегатка. Антоша Ко . . . . .	24
		Почтова скринька . . . . .	24

## Виклики на передплату журналу „СЕЛЯНКА УКРАЇНИ“.

### Ч. 1.

Я, Олеченно Я. П., (з міста Чугуїва) передплачую „Селянку України“ і викликаю передплатити журнал на 6 місяців таких товаришів: Іваненко В. (ЛКСМ), Гавчар М. (ЛКСМ), Сичова Б. (КП(б)У), Івін Н. (ЛКСМ), Тимофієва Я. (КП(б)У), Рекстєв Ф. (КП(б)У), Маслова В. (КП(б)У) та Богачова А. (КП(б)У).

### Ч. 2.

Я, Горяїнова Е. (з м. Чугуїва) передплачую „Селянку України“ і викликаю передплатити журнал таких товаришів з Чугуївського району: Пекарська С. (Жінвід.), Ядринакова (Сельбуд), Пац З. (Союз Радробітників), Євженко К. (Будівники), Бухалов П. (УКСМ), Захарина В. (ЄПО), Маслова А. (Сельбуд), Фесик Б. (РСІ), Уланова М. (ЄПО), та Мирошніченко (ЄПО).

### Ч. 3.

Ми, делегатки с. Норобочинно, Чугуївського району, передплачуємо „Селянку України“ і викликаємо виписати журнал на 6 місяців делегаток села Гракове, Чугуївського району.

## ЧИТАЙТЕ НОВІ КНИЖКИ:

„ЖІНОЧА ВОЛЯ“—читанка, уложив М. Панченко; найкраща кивжка для жіночих гуртків. Мусить її мати кожна свідома селянка.

„ЩО ДАЛА ЖОВТНЕВА РЕВОЛЮЦІЯ ЖІНЦІ“.—Ю. Есбе. Книжка про закони, що стосуються жіноцтва,—потрібна кожному жінорганізаторові, кожній делегатці.

Видав ці книжки «ЧЕРВОНИЙ ШЛЯХ».



# СЕЛЯНКА УКРАЇНИ

**ЖУРНАЛ ЦЕНТРАЛЬНОГО ВІДДІЛУ РОБІТНИЦЬ  
І СЕЛЯНОК КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ (Б) УКРАЇНИ.**

**РЕДАКЦІЯ Й КОНТОРА: ХАРКІВ, ВУЛ. КАРЛА ЛІБКНЕХТА, Ч. 11.**

**Ч. 3.**

**Л И С Т О П А Д**

**1924 Р.**

## **В. І. Ленін про жіночу долю.**

„Вільшовицька Радянська революція підрізує корінь гніту й нерівності жінки остільки глибоко, як ніколи не наважувалася зробити це будь-яка партія, будь-яка революція на світі“...

„Буржуазна демократія на словах обіцяє рівність і волю, а в дійсності, цілій половині роду людського—жінкам—жодна буржуазна республіка, навіть найпередовіша, не дала повної рівності з чоловіком, забезпеченої законом, ні волі, ні опіки від гніту з боку чоловіка“.

„Освіта, культура, цивілізація, воля—всі ці гучні слова в усіх капіталістичних буржуазних республіках світу якось суміщаються з нечувано підлими, огидно мерзеними й дикунсько-грубими законами про нерівність жінки—і в законах про право шлюбу й розлуки, і в нерівності дитини „законнородженої“ і позашлюбної, і в привілеях для чоловіків і в зневажливішому відношенні до жіноцтва“...

Радянська влада куди більше від усіх інших найпередовіших країн здійснила демократію тим, що в законах своїх вона не залишила найменшого похиту на нерівність жінки“.

„Ті закони, що утворювали для жінки став підлеглості, в Радянській республіці знищено до щенту. тепер ми маємо підстави казати гордовито і без жодних перебільшень, що нема країни на цілому світі, крім Союзу Радянських Соціалістичних Республік, де існувала б повна рівність прав для жінок усякого стану, що особливо гостро відчувається в щоденному родин-

ному житті. І в цьому полягало одно з наших найважливіших і невідкладних завдань“...

„Будування соціалістичного суспільства почнеться лише тоді, коли ми, маючи, як досягнення, цілковиту рівність жінки, перейдемо до нової роботи поруч і разом з жінкою, що буде звільнена від нікчемної затуплюючої і непродуктивної роботи“...

„Звільнення народів від гніту імперіялізму, звільнення робітників і робітниць від гніту капіталу посувається вперед. І перед ведуть в цій справі цілі десятки й сотні мільйонів робітників і робітниць, селян і селянок. А тому ця боротьба за визволення праці від гніту капіталу неодмінно скінчиться найпоперемогою на цілому світі“...

Ось що говорив про жіночу долю наш Великий Проводир. Тепер, на восьмому році Жовтневої Революції, коли трудяща жінка Союзу Радянських Соціалістичних Республік стала до лав будівничих нового соціалістичного ладу, слова нашого учителя здаються ще могутнішими, ще більше пророчими. Святкуючи Сьомі Роковини Жовтневої революції, ми

ні на мить не повинні забувати про долю тих жінок, що ще й досі стогнуть під гнітом капіталу. Трудящі всього світу вільно зітхнуть лише тоді, коли буде переможено капіталістів на всьому світі. Отже, трудящим жінкам треба ще більше скріпити свої лави і працювати до всесвітньої перемоги над капіталістами—до Всесвітнього Жовтня.



**В. І. Ленін з сестрою своєю М. І. Ульяновою.**

## Селянка на восьмому році Жовтневої Революції.

Дуже довго конала селянка під тягарем поміщицької й царської влади. Все життя своє працюючи на поміщика та царя, вона сама задихалась притіченою, темною, несвідомою та безправною. Рівно сім років тому скинула з себе селянка важкі кайдани. Все обурення, що набралось на протязі багатьох років у трудящих, грізною хвилею викилось наверх. В жовтні 1917 року трудящі взяли до своїх рук владу.

Радянська влада за всіма трудящими визнала однакове право. З того часу селянка стає рівноправним членом громади. Селянка не тільки має право голосу, але може бути обраною до всіх радянських органів, починаючи з Сільрад, і аж до Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету та Всесоюзного Центрального Виконавчого Комітету.

Радянська влада та Комуністична партія брали на увагу також і те, що забиту, безправну на протязі багатьох років селянку треба зробити активною, щоб вона могла брати

близьку участь в громадському житті. Таке завдання поставили перед собою трудящі Радянської країни. Багато було перешкод в цій роботі. Тяжкі роки горожанської війни переживала Радянська Республіка, коли буржуї та поміщики люту наклали на робітників та селян, пробуваючи знов захопити владу в свої руки. Але в тісній єдності трудящі міста й села зуміли вдержати в своїх руках здобутки Жовтня. Не мало в

несли на своїх плечах і селянки: тягар горожанської війни, коли чоловік, брат та син ішли на фронт, а на полі залишались все своє господарство. Війна майже до щенту зруйнувала міське й сільське господарство. Перед радянською владою в першу чергу виникло завдання відновити господарство, як міста, так і села. І на цей (господарчий) фронт держава мусіла кинути всі свої сили й кошти.

Не що-давно довелось пережити тяжкі роки голоду на Поволжі. Ці тяжкі роки не дали можливості Радянській владі та Комуністичній партії цілком розкрячати жінку.

Але на 8 році революції ми бачимо, що селянки рушили у бік революції. 1924 року на Україні ми

маємо 12.241 жінок-членів Сільрад, а в початку революції в радах ми зустрічали лише поодиноких жінок.

7 відсотків членів Всеукраїнського Центрального Комітету також жінство. 1923 року їх було тільки 4, що складало всього 2 відсотки. 15—20 відсотків селянок належать до Комнезамів. 1924 року ми маємо на Україні 40.000 селянок-делегаток.

Це та частина селянок, що активно беруть участь в громадському житті села. Селянка працює і в Сільраді кооперації, ліквідує неписьменність та инше.

Тепер Радянська влада дбає про те, щоб визволити селянку з побутового кріпацтва. Коли в минулі роки Радянська влада не мала можливості організувати на селі ясла, щоб цим хоч почасти розкрячати жінку, то тепер ми маємо їх чимало.

Отже на 8 році революції селянка далеко пішла вперед.

А чи можемо ми задовольнитись тим, що маємо?

Ні не можемо. Радянська влада та Комуністична партія мають завдання—прилучити селянок до всього нашого будівництва та визволити їх з побутового ярма.

1925 року ми повинні мати не менше 25 відсотків селянок в Сільрадах, 15 відсотків на З'їздах рад і 10 відсотків жінок треба втягнути до Виконкомів та Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету.

Більше селянок треба обирати на голови та секретарі Сільрад, а також обирати на членів президії Виконкомів та Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету, а також до всіх комісій на селі. Треба закріпити ті ясла, що організувались цього літа, а також збільшити їх число на 1925 рік.

Оце ті завдання, що ставить перед собою радянська влада на майбутній рік. Це є тільки частина того завдання, що стоїть перед державою протягом семи років—повного розкрячення трудящої жінки. І тільки за допомогою самих селянок. Радянська влада та Комуністична партія будуть переводити в життя заповіді товариша Леніна про робітницю та селянку.

С. Лавіца.



Тов. Мойрона була перша жінка—Народний Комісар Соціального забезпечення України, тепер працює в жінодділі Центрального Комітету Рос. Ком. Партії.

Жовтнева Революція визволила жінку з неволі: у нас нема більше такої підлоти та бридоти, як безправство або нерівноправство жінки...

ЛЕНІН.



## До Другого Всеукраїнського З'їзду робітниць та селянок.

10-го листопаду скликається Другий Всеукраїнський З'їзд робітниць та селянок. Від першого З'їзду пройшло 4 роки. Умови, коли відбувався перший З'їзд дуже відрізняються від сучасних. Перший З'їзд відбувався під час жорстокої горожанської війни та руйнації. Тоді Радянській владі треба було відновити нашу промисловість і взагалі все державне господарство після Петлюрівщини, Денигівщини й Врангелівщини.



т. Школіна—учасниця Першого Всеукраїнського з'їзду робітниць та селянок.

Головні завдання в роботі серед робітниць та селянок полягали в тому, щоб викликати свідомість робітниць та селянок, прилучити їх до революційної боротьби та до партії. Другим завданням першого З'їзду було організувати на місцях тих жінок з робітництва та селянської бідноти, які б брали активну участь в будівництві нового комуністичного життя. Тому З'їзд в першу чергу поставив такі практичні справи, як забезпечення материнства, соціальне виховання, громадське харчування та інші.

Цей перший З'їзд 1920 року також розпочав роботу на селі, вперше утворив зв'язок міста з селом.

Починають організовуватись делегатські зібрання. Робітничі прилучаються до політичного життя країни. Сотні робітниць стають до радянської, професійної та господарської роботи.

Організація ясел, дитячих будинків, громадських їдалень—на оцю роботу в першу чергу йде сила робітниць. Найтяжче довелось працювати Жінвідділу 1921 року. В цей час переходили до нової економічної політики. Скорочувалось будівництво, що провадилось на державні кошти. Скорочувались також ті установи, що розкріпачували робітниць: ясла, їдальні то-що. 1922—1924 роки в роки мирного будівництва.

Ці чотири роки тяжкої боротьби дали свої наслідки. В цей час робітничі та селянські разом з усіма робітниками напружено боролись за зміцнення Радянського Союзу.

На день майбутнього З'їзду ми вже маємо 5.748 робітниць та біля 40.000 селянок, які працюють на делегатських зібраннях. Ми вже маємо 12.241 жінку—членів сілрад.

Тисячі робітниць працюють в низових професійних та кооперативних організаціях, а також в лавах комуністичної партії.

Але цього ще мало. Ми ще не виконали заповіту товариша Леніна. Він говорив, що справу Радянської влади доведеться до кінця тільки тоді, коли в цій справі братимуть участь мільйони й мільйони робітниць та селянок.

Тому 13-й З'їзд Комуністичної партії звернув на це увагу всієї партії. З'їзд ухвалив, щоб і надалі підвищувати політичну активність та виявляти всі потреби робітниць і селянок. Майбутній Всеукраїнський З'їзд робітниць та селянок безумовно матиме величезне значіння в справі переведення в життя постанов партійного З'їзду. Він скликається в 7 роковини Жовтневої Революції.

Першим на новітній депші стоїть доповідь про те, що дає радянська влада робітничі та селянці.

Поруч із цим З'їзд обговорить справи кооперативні. Розглядатимуться також на З'їзді справи про родину та шлюб у радянській державі, участь робітниць й селянок в радянському будівництві, справи соціального виховання та охорони матері й дитини.

Всі ці справи мають ще більше прилучити робітниць та селянок до практичної радянської роботи на користь усіх трудящих і на будову нового життя.

Є. Зотіна.



т. Тарасова—поряд шілка—голова районного комітету (Наміського району на Поділлі).

## Сім років життя Союзу Радянських Соціалістичних Республік.

Радянські Республіки розпочинають восьмий рік свого існування. Тепер, через сім років після Жовтневої революції і через чотири роки після закінчення громадянської війни можна зробити підрахунки того, що зроблено робітниками та селянами Радянських Республік. Коли ми візьмемо теперішній стан нашого народного господарства або положення наших республік як внутрішнє, так і зовнішнє, то ми побачимо, що за цей час пророблено велику роботу.

Перш за все значно поліпшало положення селянства і в значній мірі відновлено сільське господарство. Великим лихом був для селянства 1921 рік, що привів з собою неврожай у різних місцевостях Союзу. Виснажене довголітніми війнами селянство не могло самотужки перемогти голод. Але Радянські Республіки не тільки впоралися з наслідками неврожаю, а й анули відновити підупале селянське господарство до такої міри, що недорід цього року не дав таких тяжких наслідків, як неврожай 1921 року. Радянський уряд своєчасно дав допомогу селянству як насіннєвими матеріалами, так і грошовим кредитуванням, що припинило продаж селянами худоби. Навіть у тих місцевостях, де був недорід, помічається збільшення посівної площі, а взагалі по всьому Союзові ми скоро досягнемо довоєнської норми. Всюди помічається збільшення числа худоби. Селянство береться до нових способів обробки землі, користуючись тракторами та іншими сільсько-господарськими машинами. Сільсько-господарський податок збирається тепер грошима і вноситься селянами без жодних затримок.

Наша промисловість значно посунулася вперед і в деяких галузях досягла довоєнкового рівня. Здобити кам'яного вугілля та нафти поки-що не зрівнялась ще з довоєнковою, але в скорому часі даватиме стільки-ж, як і в 1914 році. Щороку більше ніж у двічі виростає одна із найважливіших галузей промисловості—металургія. Одночасно з цим іде зниження цін на фабричні вироби, які поки-що реагуються дорого через те, що держава потребує коштів на купівлю для фабрик нових машин.

Радянська влада вживає всіх заходів до того, щоб припинити недовідатки цін на хліб та різний крам зробити доступними для широких верств населення. Для цього з одного боку ведеться боротьба проти стремління частини селян та приватних крамарів, що намагаються підвищити ціни на хлібні продукти, а з другого боку—проводиться широка кампанія за підвищення продуктивності праці робітників, щоб можна було знизити ціни на різний крам.

Всі добре пам'ятають, як дешеві були карбованці. Держава, що потребувала грошей на військові витрати і в той же час не мала прибутків від промисловості й податків, випускала для своїх потреб папірові гроші. Що більше їх випускала, тим більше вони дешевіли. Тільки після того, як можна було скоротити державні видатки і завести податки, держава змогла взятися за поліпшення свого фінансового стану. Коли ми розпочали вивозити за кордон хліб, ліс і нафту, до нас стало поступати за ці товари золото від чужоземних держав. Оце все дало нам змогу перейти до твердої валюти, тобто випустити такі гроші, які б не падали в ціні. Випуск таких грошей треба було забезпечити золотом та цінностями, що мусіли зберігатися в державних банках. Теперішні прибутки державні більші, ніж видатки, тому державі нема потреби випускати папірових грошей більше, ніж треба для торговельного обігу.

Правда, для того, щоб мати потрібні прибутки, наша держава обкладає населення досить високими податками. Це потрібно для того, щоб наші гроші не падали в ціні.

Зміцнення внутрішнього політичного та господарчого стану Радянських Республік, як ми тепер бачимо, привело до зміцнення їхнього міжнародного положення. Після того, як ми розбили всі білогвардійські армії, які утримувалися капіталістичними державами, буржуазним урядам стало ясно, що далі нехтувати Радянським Союзом неможливо. Буржуазія спробувала було вхопитися за нову економічну політику, яку вона зрозуміла як одиєлення Радлади від соціалістичного ладу.

З пропозиції тодішнього голови англійського уряду Лойд-Джорджа, було зроблено сарабу „прибрати до рук“ Радянську Владу. Для цього буржуазія хотіла втягнути нас в торговельні зносини з капіталістичними державами. Надавалися нам де-які торговельні пільги і навіть грошову позику, аби ми відмовилися від монополії зовнішньої торгівлі та визнали царські борги. Року 1921 Англія склала з Радянським Урядом умову, що була першим кроком до прориву залізного кільця, яким капіталістичні держави стиснули Радянські Республіки. Коли ж з часом Англія переконала, що Радянської влади прибрати до своїх рук їй не вдасться, вона знову стала вести таємничу політику.

Весною року 1923 Англія ледве не довела до війни. Однак, торговельні зносини, що їх було розпочато з Західною Європою, не припинялись. Європейські держави також збідніли за час світової війни. Наш хліб, ліс, нафта, вугілля та льон є необхідними товарами для європейського ринку. Одна за другою європейські держави розпочинали торговельні зносини з Радянськими Республіками. Кінець-кінцем, влітку року 1924 найбільша капіталістична держава в Європі—Англія визнала Радянський Уряд за єдиний законний уряд на землях бувшої Російської імперії.

Слідом за Англією почали нормальні дипломатичні зносини з Радянським Союзом—Італія, Норвегія, Швеція, Данія, Греція, Китай, Австрія й Угорщина. Зараз визнає Радянський Союз самий упертий і непримиренний ворог наш—буржуазна Франція. Таким чином, Радянський Союз виріс і зміцнів своє положення. Буржуазія Європи та Америки примушена рахуватися з могутнім Радянським Союзом, що має під собою одну шість частину земної кулі.

Коли авачіння і вплив Радянських Республік позначилися на всій Європі, то ще більший здвиг вони зробили в Азії і в країнах, що перебувають під гнітом європейських та американських капіталістів. Китай, Афганістан, Персія й Африканські колонії європейських держав дивляться на Радянський Союз, як на свого могутнього й вірного союзника. Він є для них прикладом того, як треба боротися з хижацьким капіталізмом і скидати його владу. Всі пригнічені народи Радянського Союзу. Це добре знають капіталісти і тому ненавидять нашу революційну країну.

Як і сім років тому, капіталістичні держави готові при першому зручному для них випадку викинутися на Союз Радянських Республік, щоб роздавити його і знищити революційну отруту. Але час для цього вже минув. Радянський Союз виріс і зміцнів. Кожний новий день приносить йому силу, славу і підтримку трудящих всього світу.

С. Яворський.

## Випуск делегаток.

(с. Тягуни, на Бердичівщині).

Урочисте зібрання випуску делегаток с. Тягуни відбулося 21 вересня. На зібранні були присутніми представники місцевої та районної влади, а також представники партії. Зібрання провадили представники Окружного та Районного Жінвідділів т. т. Шатен та Нечипоренко.

Святкування випуску делегаток випало якраз на день місцевого церковного свята. Недивлячись на присутність в селі цілої дюжини попів, наше свято

було багатолюдне. Це свідчить про те, що наближається час, коли і ціла сотня попів не затаїть жінку до церкви.

З привітанням до жіноцтва звернулася одна із старших делегаток т. Шпильна. Вона закликала жінок, щоб вони не звертали з шляху, накресленого для них Комуністичною партією.

Після цього зібрання жінки селянки ще з більшою активністю візьмуться за роботу.

Делегатка Бонисова.



## П'ятий Всеукраїнський З'їзд Охмадиту.

(Охмадит — це скорочені слова: „охорона матері й дитини“).

З 10 до 16 жовтня цього року відбувався 5-й Всеукраїнський З'їзд робітників охорони матері та дитини. Цей З'їзд відрізнявся від попередніх тим, що він уперше святкував 5-річчя роботи в справах охорони матері та дитини на Україні. Були тут також представники від різних громадсько-пролетарських організацій, що так само працюють в справах охорони матері та дитини. Були на З'їзді представники від сільських комітетів, що організовують дитячі ясла на селі, від батьківських колективів міських ясел, від Рад Соціальної Допомоги, від лікарів сільських консультацій (порад) та інше.

Цей З'їзд повинен був указати, як треба працювати в цій справі не тільки в місті, — обслуговувати мати-робітницю, мати-пролетарку та її дитину, але що робити й на селі для допомоги матері-селянці, незаможниці та її дітям.

В цій справі З'їзд зробив дуже багато. Він прямо сказав, що для того, щоб селянка сама була здорова та родила здорових дітей, треба забезпечити селянок допомогою під час родин.

Селянкам самим час уже зрозуміти, що не треба звертатись за допомогою до бабів-пупорізок та знахурок, що не одягу тисячу молодих селянок покалічили та загнали на той світ.

Тільки акушерка та родини в лікарні можуть дати матері-селянці потрібну допомогу та пораду.

Тому З'їзд зазначив, щоб при кожній участковій (сільській) лікарні було виділено де-кільки ліжок для родильного відділу.

Але не кожна селянка може родити в лікарні. От через що треба, щоб при кожній лікарні була акушерка, яка допомагала б замість пупорізної баби селянкам при родах удома.

Поради куми або сусідки часто-густо доводять до того, що пригрудна дитина часто хворіє або зовсім гине. У цій справі повинен допомогати матерям лікар — консультації (порадник) для пригрудних дітей разом із сестрами-жалібницями, що обслідують дітей удома.

Тільки їх треба слухати матерям-селянкам. Тільки вони порадять матері, як треба зберігати здоров'я, як своє та і дитини. Тому З'їзд сказав, що організація порад для пригрудних дітей є другим завданням у справі охорони матері та дитини.

І, нарешті, третє завдання це організація на селі літніх дитячих ясел.

Коли мати йтиме влітку на поле, то вона буде спокійною тільки тоді, коли знатиме, що її дитина нагодована й доглянута. Літні дитячі ясла селянки добре знають. Користь від них вони бачили.

По багатьох місцевостях самі селяни просять, щоб їм відкрили дитячі ясла не тільки на зиму, а на цілий рік.

При цукроварнях, комунах, радянських господарствах, де селянка занята на роботі цілий рік, З'їзд уважає за потрібне організувати постійні ясла.

Оце головні завдання робітників охорони матері та дитини в роботі на селі.

Е. Розенблюм.

## Дитячі ясла „Колиска Ленінців“.

(с. Констянтинівка, Першотравенської округи на Одещині).

У нашій селі уперше цього року було організовано дитячі ясла. Дуже зацікавилися ми, селянки, що воно з цього вийде. Грошей на це нам було відпущено дуже мало, тому ми самі розпочали діставати кошти,

щоб поліпшити становище ясел. Селянки улаштували своїми силами їдальню, та ще робили й продавали морозжене, а одержаний прибуток оддавали на ясла. Таким чином, замість 15 дітей, що утримувалися на кошти з місцевого бюджету, ми утримували 87 дітей. Крім цього, ми набули собі потрібний для ясел інвентар.

Тепер наші селянки вже зрозуміли, яку користь приносять ясла. Наприклад, у нас було 20 дітей батрачок, які, здавши дітей до ясел, зараз-же розв'язали собі руки і нашли роботу.

Н. Малайова.



Діти з ясел „Колиска Ленінців“.

Матері, коли ви дбаєте про свої діти — віддавайте їх до дитячих ясел!

Ів. Шевченко.

## Дві жертві.

(З мого щоденника).

Я не знав, навіть, як її звуть,—знав тільки, що це товаришка Бабенкова з Золотоноші і що її посилають на роботу в наш Чигиринський повіт.

Останній раз бачився з нею в Кремінчуцькому сельбудинкові після одного Губерніального З'їзду, на якому ми були делегатами. Було це в кінці 1920 року.

Як зараз пам'ятаю осінній вечір... Завмірали вкриті мрякою кремінчуцькі вулиці... Сиділи ми вдвох з нею в порожній театральній залі сельбудинку і вели розмову про її майбутню працю.

— Розкажіть, як там у вас в Холодному Яру?

Оповідав я їй про все,—а у нас тоді справді некло кипіло, дня того не було, щоб когось не забили бандити,—не таківська була ця Бабенкова:

— Пхі, що мені ваші бандити!..

І з яким захопленням вона малювала плани своєї роботи, як рвалася швидко побачити оті справжні „гайдамацькі“ місця.

— Чого тільки та Юрчиха сидить тут так довго? Юрчиха це наш повітовий жінвідділ, старенька робітниця, що всього зазнала на своєму віку.

— Встигнете, ще й набридне,—кажу я їй...

В залі темно. Якийсь час сиділи мовчки... Тоді вона схопилася, сіла за рояль і заграла якусь дилу, буряну мелодію... Далі ми пішли вечеряти.

Ще тільки сіріло, коли ми з хлопцями переїздили підводою через дніпровський міст у Крюків. Підводою ж ми повинні були їхати аж до самого Чигирини. Юрчиха та Бабенкова мали їхати через день.

З Чигирини на Кам'янку є дві дороги: навіпростець через Триліси, і обходна—через Медведівку. Мало з тих, хто їхав через Триліси, приїздило в Кам'янку живими,—там десь в Чорному лісі були вони порубані або постріляні під віковими дубами. Через Медведівку їхати було теж небезпечно, але не так. Я поїхав через Медведівку.

В Суботіві\*) мені змінили підводу, дали пару добрих коней.

Уже вечоріло, коли ми за Новоселівкою спустилися в яр, що веде до Миколаївського монастиря, (в цьому монастирі колись було поховано Богдана Хмельницького). Тільки почали підніматися на гору, як з лісу вискочило шість верхівців і галопом направилося до нас... Суботівський дядько, здається Пущгар, прізвище, пильно подивився на мене та:

— Оце шість душ і все самі отамани.

— А ви ж звідки знаєте?

— Та знаю уже...

— Стой!.. Кого візьом?.. Слазь! Давай документи!..

— Мій партквиток та інші документи були в чоботі під вустілкою, а в кишені було фальшиве посвідчення, що я студент якогось кооперативного інституту та справка від якогось сельвиконкому, що я „ні

в яких політичеських ділах і партіях участі не приймав“. Показав я бандитам ці „документи“...

— А обшукайте його!..

Мене обшукали і, звичайно, нічого не знайшли. Незадоволено повернув старший коня і за ним всі верхівці потяглися до лісу...

Дядько що-сній стьобнув коней і ми дали ходу. По—над шляхом колись йшли телеграфні стовби, тепер вони були всі до одного поспиліювані... Од'їхали трохи—дядько зняв шапку й перехрестився.

— Ху,—оце так викрутилися, сам Ільченко був...

Я теж дивувався, що так просто обійшлося.

Напували люди скот і дівчата носили паливо в хати, коли ми в'їхали в Медведівку. Над старинним костолом з криком літали гави, біля районної міліції махав руками і ярепенився якийсь дядько, мабуть самогонщик.

— От ми й приїхали!..—коні стали біля волвиконкому...

Не встигли ще мене одвести на квартиру ночувати, як до волости підїхала ще одна підвода, з неї вискочив схвилюваний дядько, вбіг до канцелярії і розказав таку штуку:

— „Сам я з Новоселівки, вигнали мене в підводи-вести на Кам'янку двох товаришок—одна стара, друга молоденька. Біля монастиря зустріла нас якась кавалерія, забрала обох жінок і повела в ліс...“

... Послали ми трьох міліціонерів, таких, що ні бога, ні чорта не бояться, на розвідку, а сами спали всю ніч з зарядженими рупницями в головах та з купою тарілок біля готового лойса \*).

Ранком привезли міліціонери трупи Юрчихи та Бабенкової, найшли їх під насьпом недовкінченої залізничі Чигирин-Олександрівка. Обидві були босі, в порозриваних сорочках, з порозбиватими черепами. Стріляли їх, видно, з-близька, в потилицю. Мозок в обох повивалювався і разом з кров'ю заліпив волосся, дрібненькими шматочками лежав на закріпавлених відозвах—„Жінко, прокинсь!“ та „Де годувати грудних дітей“... На одній відозві з вивороту хемичним олівцем грубими каракулями було написано: „отаке буде всім запроданцям комуністам“...

Позіхалися селяни і мовчки дивилися на побитих.

— Хай уже чоловіків, а за що ж жінок тих бить?—це так стара селянка.

— Та-така молодісінька, що воно винне?

З жахом і тупим болем стояли селянки біля своїх мертвих сестер!.. Хіба вони знали, за що їх побито, чи хоч одна з них могла тоді прочитати заляпані кров'ю та мозком відозви?..

Незрозумілими поглядами випровожали підводу з двома трупами, що рушила з містечка.

Бабенкову та Юрчиху поховали в м. Кам'янці. Сила соснових віників з сосен бувшого графського парку вкривало їх могили.

\*) Це те саме с. Суботів, що у Тараса Шевченка описано в поемі „Суботів“.

Стоїть в селі Суботів  
На горі високій  
Домовина України,  
Широка, глибока!..

\*) Лойс—система кулемета, куди набої подаються не стрілою, а в кругах, на манір тарілок.



## На нараді селянок—членів сільрад.

(С. Ліски, Черкаської округи).

Біля Райвиконкому гурт селянок. Збілились вони в гуртки й розмовляють про де—які справи.

— Скажіть, будь ласка, чого це за останній час на селі з'явилося так багато вір? Кожен по своєму. Тяжко розібратись, яка ж віра краща та кому вірити.

— Мабуть усі брешуть—ніякої віри немає. Вони тільки зацікавлені в тому, щоб більше набити свої кипені,—говорить селянка з однієї групи.

Де—хто одобрює й додають підходящі приклади. В другім гуртку інші балачки.

— Неписьменна людина неначе сліпець,—каже баба,—хоч мені й біля 50 років, а вчитись ще хочеться, треба б частіше збиратись, та далеко до району.

Балачки не зупинялись. Селянок все більше й більше прибуває.

Наближався час зборів.

Ось почалося засідання. Заслухали доклади. Доклади були важливі. Селянки опочатку мовчки слу-

хали, а потім почали висловлювати свої думки та робити запитання.

Особливо жваво пішла справа, коли почали про відчитність їхньої роботи в сільрадах. З образою вони говорили про те, як глузують над ним куркульки за їхню роботу в сільрадах та президіях комнезамів.— „Робити, мовляв, в радянських установах треба не з бабським розумом, а від зібрань тільки господарство гнине“. Скаржились жінки на злидні, малоземелля та неймовірність до їх роботи з боку чоловіків.

Довелось з'ясувати багато пекучих питань. Говорили про сільсько-господарські колективи, коли ж селянки зрозуміли, що таке колектив, то тут же по-бажали записатись до нього. Голова КНС тут же зареєстрував групу селянок, що раніш боялись навіть слова „Колектив“.

Треба наблизитись до селянки. Будемо допомагати їй та надсилати на села таких товаришів, що зможли б наладити цю справу.

Камінська.

### Уляна.

Комає в день картоплю  
А ввечері Сільрада.  
Це так її захоплює,  
Роботи так багато!

Ранком—разом з сонцем  
Уляна—ген на полі...  
Побігли скрізь дорогою  
Кривульками дві колії.

Вкриває ріллі гайворон,  
То крики—крики осені.  
У неї в серці грай-вогонь.  
Хоч ноги в неї й босі.

Плювають що в ноги коле,  
Уляна—дівка-бой,—  
Учора її вибрали  
На члена виборкома.

\* \* \*

Ой, там-он із читальні  
Ой співи молоді...

А бій із куркулями  
На сході буде бій!—

Уляна ось кінчає  
Списки—пальці мліють.  
На дворі вже світає  
Шоки вже аж зблідли.

Мати скоро встане.

А ну, Уляно, в поле!—  
Картоплю знов копатиме  
Секретар Виборкома.

Д. Новаленко.



Черкаської делегатки (з Понташани) з подарунками для ув'язнених в тюрмах Болгарії.



Кожна селянка повинна пам'ятати, що „Селянка України“ єдиний український журнал, в якому пишеться про долю селянки.

Селянки, дбайте, щоб ваш журнал був у кожній селянській хаті.

### 3 перших днів революції.

(Спогади більшовички).

Було це восени 1917 року. Більшовицький партійний комітет послав мене в Жукинську волость на Чернігівщині агітувати за наші більшовицький список до установчих зборів. Перед виїздом туди я стріла голову селянської спілки, який сказав, щоб я за організаційну роботу не турбувалася, бо туди посланий свідомий есер (старий український та ще й лівий).

— Гаразд, — гадаю собі. Набрала листівок, газет наших та й рушила в дорогу. Аж на другий день допленталася, бо велика грязюка була. Пам'ятаю, що в ботинках було повно води. День стояв хмарний, накрапав дощик. Тим часом люди в селі мотушилися, щось гомоніли, ніби збиралися робити якийсь велике діло.

У волості я стріла старшину й есера. Цей був чоловік років 50, тов. Хатюмкін. Вони сказали, що сход буде великий, з усієї волости, почнеться по-обід.

— Добре, думаю, я покіль що поговорю з жіноцтвом, це ж мій жіночий обов'язок. У синах зібралось чимало людей. Вони почали мене розпитувати, що воно за більшовики. Одні лаялися, інші цікавилися й, видимо, спочували. Я сидкувалася їм пояснити мету більшовицьку й доказати, що вона є мета всього трудящого людства. Коли хтось сіпнув мене за рукав:

— Ходім, наші всі вже пішли до пона свідати.

— Не хочу, — кажу, а в самої на думці і не наші, мабуть, це, коля до пона свідати ходять.

Так і не пішла, хоч і їсти хотілося, аж душа щеміла. Балакала з людьми далі, поки якась жінка не покликкала до себе перекусити. Я трошки розгрузилася, роздавши селянам частину своїх листівок і газет, а решту взяла під руку й пішла.

Борю, що мене ним похвастували здався таким смачним, як ніколи. Але в хату знов набився цілий гурт людей і все дядьки питали, що робиться в світі та чому я — більшовичка. Пояснювала, як уміла. Коли прибіг хлопець і сказав, що сход уже зібрався. Пішла.

Біля волости купчилася сила людей, а поміж ними в повітрі тяжко коливалися церковні корутви.

По де-куди вештались між дядьками попи, одигнені й напівдивильні. Мене це видовище вельми здивувало. Питаю Хатюмкіна:

— Навіщо ж? Чия була згода так улаштувати сход із полами? Чи не есерівська?

Його старе обличчя трохи лочервоніло й відповів він, що ж, мовляв, для того; щоб більше людей зібрати.

Нарешті почався мітинг, промовців було мало — тоді ще не навчилися так виступати, як тепер. Хатюмкін обстоював есерівський список, лаяв царів і чорносотенців. Якійсь піл висловився за кадетів і лаяв більшовиків. Виступала й сільська інтелігенція, але якось невразно. Наприкінці й мені дали слово.

Я заявила селянам, що більшовики проти установчих зборів, бо треба заводити робітничо-селянські ради. Ідемо, кажу, в установчі збори ми тільки, щоб побачити, як Чернов, есерівський ватажок тодішній, буде землю ділити та заводи одбирати. Як цього установчі збори не зроблять, так більшовицька партія вкупі з селянами й робітниками розжене ці збори й передасть владу до рук рад. Отак показувала я, що до селян оце прийшли вовки в овечій шкурі й тільки обдурюють їх...

Попала я за більшовицьку агітацію до тюрми.

Як випустила, їхавши з Києва до Остра пароплавом, питають мене двоє селян, чи не я в Жукинській волості на виборах була?

— Я, кажу, — а чи не по-моєму вийшло?

Попустили голови селяни, почухали потилиці, та й кажуть:

— Через тиждень після вас уся волость казала, що ваша правда була. Не діждалися ми землі від есера Чернова. Замість того шматки на нас напосілися. Ех, як би їх вигнати мерці! Не знали ми, за ким іти.

Тепер знає селянство за ким іти, знає, що ніхто, як більшовики, боряться за те, щоб селянська земля була... На виборах знають села, що більшовиків омити неможна, що тільки вони оті селянству розкрили.

Ізраїлевська.

### Закриття ясел.

(м. Кішнівка, Кременчуцької округи).

Зал Сельбуду переповнена людьми. Грає музика. Сьогодні свято. Жінки святкують закриття ясел і «Вечір Селянки». О другій годині дня райорганізатором жіноцтва, т. Тищенко, відчиняється зібрання.

Вільно, горяче ляжуть привітання. В залі тиша. На обличчях жінок сая тиха, глибока радість. Виступають з промовами. Говорять нескладно, просто, але в промовах їх чується певність в собі, розуміння величності менту.

Виступає селянка-мати. На руках дитина з червоним прапорцем в ручці. Говорить про те, яку велику користь принесли їй ясла, як вона вдячна Радвладі за турботи про бідноту, обіцяє всі сили покласти на те, аби велика справа захисту матері й дитини

росла й кріпла на всьому світі. Гучні оплески заглушають згуки «Ітернаціоналу».

Далі слухають доповідь на тему «Історія ясел». Багато жінок виступають з промовами по доповіді, підкреслюючи активність жінки в справі улаштування ясел. Далі йде доповідь про охорону дитини й матері.

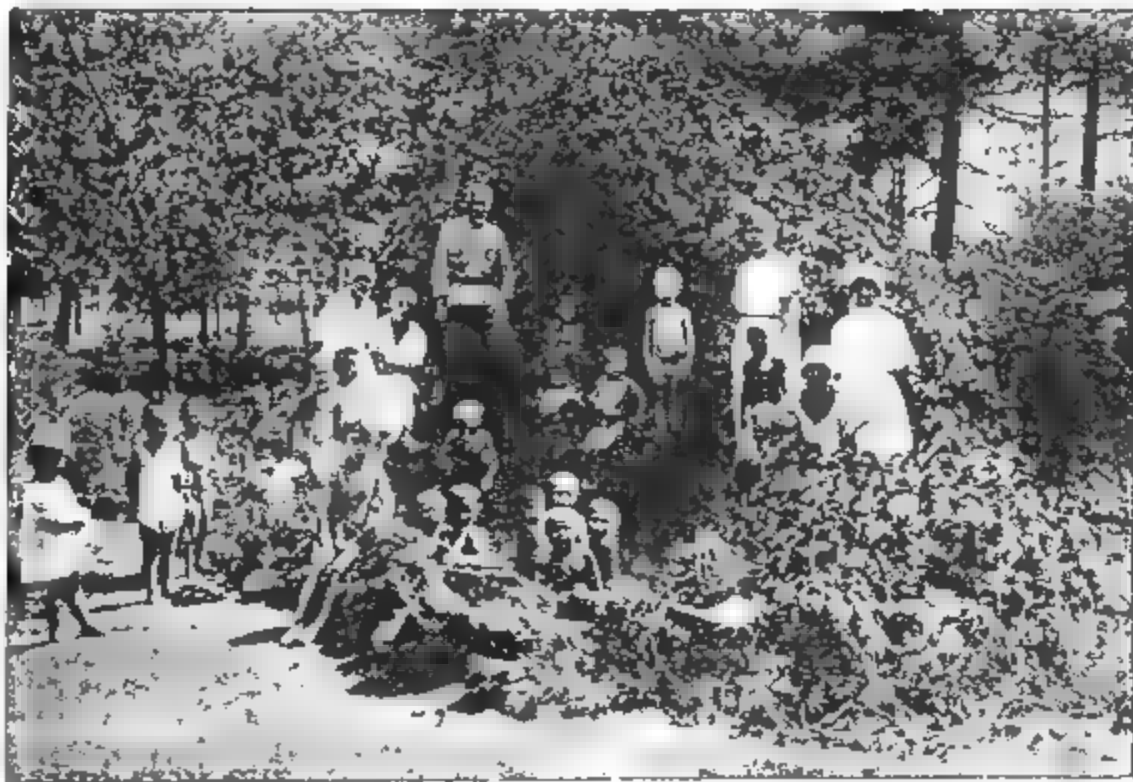
Після цього знов промовляють жінки.

О, яке широке єльне почуття панує в душі! Яко щастя почувати себе вільною! Дорогою ціною купила жінка собі свободу і тим міцніш вона триматиме її в руках, тим неухватніш йтиме шляхом, наміченим нашим великим проводарем В. І. Леніном.

Хай же живе Компартія, що розкрила жінку!

Делегатка «Сирота-Леся».





Діти робітників та селян, що загинули під час революції (із дитячого притулку в Одесі).

## Діти Жовтня.

Два роки тому партія доручила комсомольцям, щоб вони допомогли відділові Соціального Виховання виховувати дітей робітників та селян. До дитячих будинків надсилались комсомольці, щоб там вони оповідали дітям про революційні свята та життя старших товаришів. Діти цікавилися, як ішли червоноармійці на фронт і повертались відтіля з прапорами перемоги. Були повстання, різні хвороби, голод, холод—все це бачили діти і все хотіли зрозуміти.

Керовниця, крім пісень та гри, нічого не могла дати дітям. Часом вона вороже ставилась до робітників, комсомольців та Радянської Республіки. Розмовляючи з комсомольцями, діти (особливо старші) часто прохали записати їх до комсомолу. Але записувати їх до комсомолу не можна було, бо більшість з них були молодші від 14 років.

Комсомольці разом з дітьми вирішили організувати при дитячих будинках дитячі комуністичні осередки. Так з'явилися осередки Юних Спартаків (а тепер колектив Юних Ленінців) при дитячих будинках.

Під кінець 1922 року на Україні зростає 2.000 організацій Юних Спартаків. Ці організації мають свої закони, звичай, пісні, гри, бесіди та клуби, що впливають не тільки на дітей дитячих будинків, а також на дітей по школах, селянських дітей та дітей неорганізованих і безпритульних.

Найголовніша робота колективу Юних Ленінців ось яка: 1) громадсько-політичний розвиток, 2) трудове виховання та 3) фізичний розвиток. Громадсько-політична робота "зв'язує дітей з життям—революційними святами, громадськими кампаніями боротьби з безпритульністю, неписьменністю, боротьбою за чистоту помешкання та одягу. Все це є матеріал для роботи Юних Ленінців.

Юні Ленінці допоможуть боротись з безпритульністю. Вони будуть впливати своєю організованістю на безпритульних і цим запобігатимуть злочинству. Юні Ленінці мають поєднати школу з життям, поліпшувати роботу в своїх школах та переводити в життя заповіти Ілліча: "треба вчитися і ще раз вчитися". Нічого гіршого для Юного Ленінця не може бути, як порушити заповіді Ілліча. От чому у них є свій закон. "Юний Ленінець" прагне до знання і він є прикладом в навчанні. Тому Юні Ленінці провадять кампанію за навчання, за школу не тільки для себе, а також для всіх дітей трудящих.

Коли раніш батькові та матері доводилось неволити свою дитину до навчання, то тепер організація Юних Ленінців покладає на дітей завдання—гарно вчитися.

Наука для дітей не кара, а їхня робота, якою вони пишаться.

Кожен Юний Ленінець в своїй родині є маленька іскра нового життя. Все, що він чує й бачить в колективі, він приносить й передає дома. Були такі ось явища. Мати готується до великоддя. Отут вона й починає суперечитись з своїм сином—Юним Ленінцем—яке свято краще. Юний Ленінець не переконав матери, тоді він заявляє, що в'ї не буде з нею говорити протягом всього великоддя. Мати погрожує синові тим, що не пустить більше до клубу Юних Ленінців. Син закликає, як суддю, сусіда-комсомольця. Тоді мати тягне назад і говорить, що хай син так робить, як йому накаже батько. Він, мовляв, буде святкувати великдень. Юний Ленінець стоїть на своєму і не говорить з матір'ю.

Часто-густо Юні Ленінці у себе дома навчають тому, щоб чисто та чепурно було у хаті.

Спорт, фізичний розвиток займають видатне місце в роботі колективів Юних Ленінців. Праця, екскурсії, робота в майстернях при клубах є також роботою Юних Ленінців. Дуже велике значіння має робота Юних Ленінців на селі. Мати-селянка ще менше може стежити за вихованням своєї дитини, ніж мати-горожанка, що мешкає в місті.

Організація Юних Ленінців на селі дуже потрібна. Вона навчає дітей тому, чому в школі не вчать, привчає їх до гуртового життя, дає нову книжку, пісні, гру та дитячу газету.

Ще багато залишилось старовини в наших селянських побуті, ще багато треба людей, книжок та газет, через яких Юний Ленінець в свою родину впливатиме струмок нового життя та знання. Через своїх малих дітей мати довідується про Леніна, про лампочку Ілліча, тоб-то електрику, про зірки, сонце, фабрики, делегатське зібрання, та про те, що робиться по всьому світі.

Сьогоднішні Ленінці—завтра стануть свідомими людьми, що любитимуть працю та боротимуться за нове життя.

Цього року багато міських Юних Ленінців зв'язались з сільськими дітьми, запрошували їх до міста на свої свята, приїжджали на село, улаштовували там бесіди, гри, вистави

то що. Але ще багато в таких сел, де діти про Юних Лівіщів нічого не знають. Отже Юним Лівіщам ще доведеться багато попрацювати на селі. Вони повинні допомагати матері, збираючи 7—8 річних дітей в групи Жовтня та переводячи з ними пісні, гри та гулянки.

Замість того, щоб діти одвідували школу з-під палки, а після школи ганяли по вулиці та рвали одяг й взуття, вони тепер мають свою організацію. Тут вони виховуються, як майбутні борці за справу своїх батьків, загартовують своє тіло фізичною кутурою, привчаються до порядку та

поважати товаришів, любити працю та вчатися через свої закони й звичаї.

Вони розуміють, що корисно та що шкідливо для того, хто буде будувати життя.

Через свою участь в житті та будівництві старших товаришів, через свою самодіяльність та активність, через тесний зв'язок з робітниками, партійними та комсомольськими організаціями виховуються мільйони маленьких революціонерів в червоних краватках. Це є діти Жовтня—третє покоління революційних робітників та селян.

М. Дяківська.

## ЩО НАМ ПИШУТЬ.

### „Селянка України“ на селі.

Дописувач із В.-Писарівки (на Харківщині) т. Никола пише про наш журнал на селі так: „Селянку України“ у нас на селі читають з великою охотою і визнають за дуже корисний для селянок журнал. В ньому пишеться і про аїд незможного селянства, і як розводити гарні кури, і про теплі хліби, і як доглядати змалку дитину і таке инше. Особливо сподобалося селянкам ч. 2 „Селянки України“, а саме—стаття „Як називати дитину“ та дописи з місць про звіднини.

Журнал дуже корисний для селянок, тому треба поширювати його на селі як найбільше. Всі сільські організації повинні передплачувати цей журнал. Треба подбати про те, щоб „Селянка України“ була в кожній бодай трохх грамотної селянки в хаті“.

### Роботящі делегатки.

Коли делегатки не лиуються, вони можуть багачко де-чого зробити не гірше від чоловіків. От про це саме оповідає товаришка Дучева з Герасимівки (Роменської округи, на Полтавщині). В Герасимівці делегатки приймають участь у всіх сільських установах та організаціях. В Комітеті взаємодопомоги делегатки потребували ревізії і викрили зловживання. Після цього провели до комітету взаємодопомоги свого екарбника. Працюють також делегатки в гурткові „Безвиріпк“. У себе дома делегатки замінюють ікони портретами революційних діячів.

### Жінки прокинулися.

До 1924 року, як пише дописувач Д. Попель, в с. Песці (на Поділлі) жінки навіть боялися до сільради або до Комітету йти, а зараз бачимо дивну зміну в цьому. Багато жінок вступають в члени Комітету незможного селянства, йдуть до хати читальні, а дівчата записуються до комсомолу. Трудно було колись заохотити жінок, щоб вступали до колективу, а тепер не тільки йдуть туди з охотою, а ще й намагаються відігравати в колективі першу роль. Одне слово—наші жінки прокинулися.

### Звіздини.

Новий побут з кожним днем все більше поширюється. Звіздини, що ще недавно улаштувалися лише на фабриках та заводах, зараз уже відбуваються в пайдальших сільських закутках. Живорганізатор т. Василенкова розповіла про звіздини на хуторі Олександрівка (Ніжинської округи, на Чернігівщині). За браком пугього оркестру, на звіздинках грали гармонія та бубон. Новонароджену назвали Вілекою, на честь т. Леніна. Напирікніці новонароджену обдаровували різними подарунками.

### Матері дякують Окраздрав за дитячі ясла.

Матері-селянки починають переконуватися на ділі, яку велику користь приносять їм дитячі ясла. Селянки багатьох сел надсилають подяку своїм Окраздравам. Ось, наприклад, матері ясла Грабарівки (на Полтавщині) висловлюють подяку Прилуцькому Окраздраву за улаштування ясел... Висловлюємо подяку Окраздраву за турботи та допомогу нашим дітям, як перший крок до визволення жінки-матері з тих тяжких умови, в яких вона опинилася за панського ладу... Ми, жінки с. Грабарівки бачимо здійснення захисту жіночих прав та охорони материнства».

### На той рік—побільше дитячих ясел.

Організатор дитячих ясел, товаришка Звірник, розповідає в своєму дописі про те, як трудно було організувати в с. Гончівці (Бердичівської округи) дитячі ясла. Куркулі залякували жінок, що, мовляв, в кінці літа прийде т. й платити за кожну дитину по 25 карбованців. Тепер, при закритті ясел, матері переконалися, що це були куркульські видумки: ніхто ні копійки з них не взяв. Матері просять щоб на той рік були ясла по всіх селах.

### „Председательки“.

Коли жінка працює в якійсь сільській установі, повага до неї з боку жінок зростає: у всіх своїх справах жінки звертаються виключно до неї. Наприклад, в с. Лопатичах (на Волині), як пише жінкор т. Фундинова, є дві жінки—одна активний член Сільради, а друга член президії комбезаму. Жінки всього села з усіма своїми порадами звертаються виключно до них, а не до чоловіків. Їх інакше не називають, як „председательки“.

От тому й треба вибирати побільше жінок до Сільрад: жінка жінку швидче зрозуміє і одна одної допоможе.

### Кількість дитячих ясел на селі збільшується.

Завідувач відділом охорони матері й дитини на Шевченківщині т. Ямпольська в своїй замітці до редакції оповідає про стан дитячих ясел на Шевченківщині. Року 1923 було всього 4 ясла. В цьому році 7 ясел. Ікаво, що селяни сел Моринців та Будища ще в лютому надіслали до Охматиту колективні заяви з проханням улаштувати у них дитячі ясла. Є надія, що в майбутньому році число ясел ще збільшиться.



## Селянки—члени Сільрад.

Шевченківським округовим Жінвідділом недавно було переведено перевірку роботи селянок—членів Сільрад. Перевірка ця провадилася таким чином. Представники Жінвідділу їздили в кожен село виборчих районів, заходили до дому до членів Сільрад і там знайомилися та розпізнавали життя, працю й активність селянок—членів Сільрад.

Ось село Пустовійти, Миронівського району. Член Сільради т. Олексієнкова довго розповідає про своє життя. Жила в Оренбурзі, чоловік був партійним, був на фронті, боровся з Колчаком. У неї три сини—комсомольці. Т. Олексієнкова активний член Комітету Незаможних Селян та Сільради.

В с. Карпишак є три члени Комнезаму: одна комсомолка т. Листуха і дві вже літні селянки по-над 50 років кожній. Довго говорили з ними. Всі три розуміють комнезамські завдання. Дуже цікавляться

громадським життям села: бувають на всіх зібраннях та сходках.

Хтось із нас запитав про церкву.

Сміються: «ніякої церкви і ніяких попів не визнаємо... Визнаємо лише одну Радянську владу»...

А ось ще одна з села сміхих, т. Підпригора. Удова, 33 років, троє дітей у неї—енергійна делегатка. Цілою свідомо. Роботою в Сільраді дуже цікавиться. Згодом може бути навіть головою Сільради.

Отже надалі треба нам ще більше зміцнити нашу роботу з жінками членами Сільрад. Якщо мога чаше треба силувати районів наради й обговорювати на цих нарадах питання радянського будівництва. Треба нам сконцентрувати всю свою увагу на цій роботі. Нові члени Сільради-селянки мусять ще з більшою енергією взятися за роботу.

М. Комарова.

## Початок є.

(С. Засулля, Роменської округи, на Полтавщині).

У селі Засуллі вперше делегаток до жінвідділу було обрано в травні місяці цього року. Склад делегаток був виключно незаможницький. Робота делегатських зборів розпочалася тоді ж і провадилася справно до випуску делегаток.

У делегаток давно виникла думка відкрити яку будь-майстерню або-що. І от тільки тепер, 8-го жовтня, при Райсельбуді за допомогою делегаток відкрито школу-майстерню кройки та шиття.

Через те що нема певних коштів, школу відкрито на три місяці. Учнів усього 30 чоловіка. До складу

учнів входять: делегатки старого випуску, дити членів Комітету Незаможних Селян та члени Сельбуду.

Учні ходять не тільки з Засулля, але й з Герасимівки, що в 3-х верстах від Засулля. Бажаючих вступити до школи дуже багато, але прийняти всіх нема можливості.

Делегатки старого випуску залишили наслідки своєї роботи. Треба надіятися, що делегатки нового набору будуть і надалі продовжувати розпочату роботу

Райжінорганізатор Дучева.

## Праця серед батрачок.

(Лубенська округа).

За останній час праця серед батрачок стає живішою. Чимало батрачок вступають до Комсомолу та до своєї професійної спілки робітників землі та лісу. Багато батрачок мається в лавах жінвідділу. Часто відбуваються районів збори батрачок, де робляться доповіді про внутрішнє та міжнароднє положення Радянських республік.

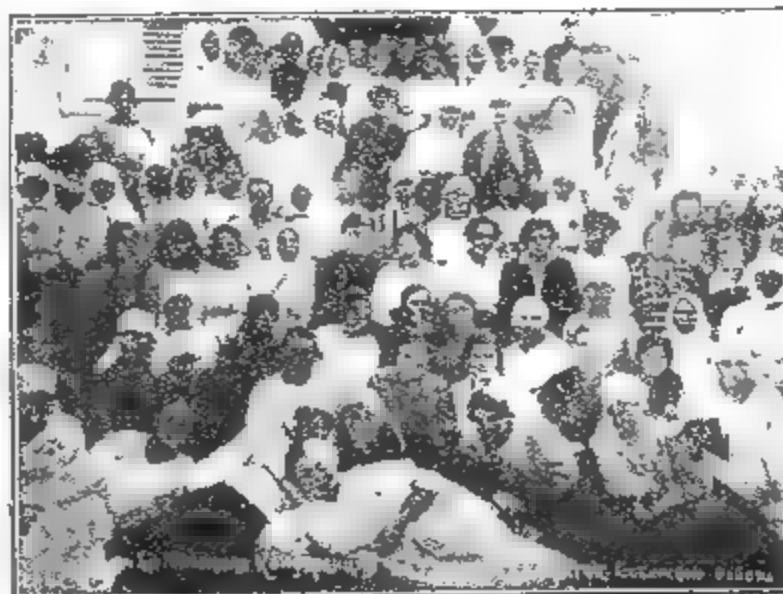
Недавно Округовим жінвідділом разом з округовим правлінням та Районовим Секретаріатом Чернухського Робітземлісу була проведена перша на Лубенщині районів конференція батрачок. На конференції по-над 70 батрачок, що прийшли сюди пішки. Конференція пройшла жваво.

Гордашник.

## Районова конференція батрачок.

14-го вересня в м. Глобіно, Кременчуцької округи, відбулася перша районів конференція батрачок разом із делегатками жінвідділу. На конференцію прибули представники від усіх сел нашого району.

Батрачки виявили велику зацікавленість до подій, що відбуваються те-



пер у Китаї, а також до наших переговорів з Англією. В справі кооперації висловлено було побажання, щоб усі батрачки вступали членами кооперативів і приймали найактивнішу участь в їхній роботі. Ухвалено ліквідувати неписьменність серед батрачок.

Гершунович.

## РОБОТА ЖІНВІДДІЛІВ.

### Округова нарада.

(Роменська Округа).

При Роменському жінівідділі (Полтавщина) 1/IX-2/IX проходила Округова Нарада райжінорганізаторів.

Нарада проходила жваво і діловито. Серйозно розбірались постанови XIII-го партз'їзду і Всеукраїнської Наради.



Роменська округова нарада робітниць Жінвідділу.

Особисту увагу звернули на новий проект сімейно-шлюбного права, де зробили такі додатки: «щоб мати, коли її покинув чоловік, подавала іск на утримання дитини в суд по місту свого життя, а не чоловіка», а суд мусить подбати про те, щоб істець з'явився на суд і другий додаток «коли чоловік і жінка розводяться, то майно, яке в їх мається на день розводу, повинно бути поділено порівну». Ці два додатки яскраво свідчать про те, з якою увагою проходила Нарада.

Роз'їзжались райорганізатори з повним підйомом і енергією працювати на селах, згідно тим постановам, які виносились на Округовій Нараді і з надією, що всі постанови XIII-го партз'їзду будуть проведені в життя.

Грінчева.

## Як організувався у нас жінів'дд'л.

(М. Погребище Бердичівської округи).

У нас, в м. Погребище до травня м-ця не велась робота серед жіноцтва. Не раз серед групи робітниць, переважно після прочитання в якій небудь часописі замітки про працю жінівідділу, розпочиналися балажки, що й у нас не шкодило б вести роботу, і нам потрібний жінівідділ. Балакати балакали, а ніхто не рішався зробити що-небудь для цього, та й не знали як це почати і до кого звертатись в цій справі.

Але одного разу проносилась звістка, що приїхала в Погребище райорганізатор праці серед жінок. Заверушилися наші.. Стали з нетерплячкою ждати, що далі буде.

Незабаром відбулось зібрання, на яке прибуло багато робітниць та селянок. Райорганізатор зробив доклад про завдання праці серед жіноцтва, про ролі жінки в будівництві нашої республіки та про обов'язки делегаток. Після докладу було обрано п'ять делегаток. Жінки розходились дуже вдоволені, обговорюючи цікаві подробиці зібрання.

Через тиждень відбулися другі збори, — обрано на них ще 7 делегаток, одного сількора, одного робкора. Так як серед робітниць та селянок більшість є неписьменних, то відерито для них школу лікнепу. В призначені дні відбулися читки зібрання і бесіди. Так провадилась робота в містечку.

Жінкор.

## Що дав мені Жінвідділ.

До того часу, поки мене обрали делегаткою до Жінвідділу багато де-чого для мене було неясним, незрозумілим.

Правда, ще задовго до революції мене обурював розподіл людей на багатих і бідних. Але з перших же днів революції я відчула, що моя пролетарська минула дає мені почесне право в нашій поки що єдиній в світі пролетарській СРСР.

Люди заговорили по новому. Я могла відповісти тільки радісним співчуттям. Але багато явищ лишалися незрозумілими, багато спів-чужими.

Я стала спити ліквідувати свою неграмотність. Але я не могла встигнути за ходом життя. Коли це десять безробітних жінок обирають мене делегаткою Жінвідділу.

Делегатські зібрання, лекції антирелігійні. З'явилася бажання знати все, знати правду й позбавитись того дур-



Делегатка Зімов'євського Округового жінівідділу г. Ясненкова.

ману, яким нам забивали голови раніше. Лекції про всі природні явища, про місяць, сонце, зорі розвіяли релігійні брехні.

Нові свята—світових подій, революційні свята, лекції по політграмоті відкрили нам очі на дійсність.

Зараз лекції знайомлять нас зі станом республіки, з державним устроєм, з міжнародним становищем нашої країни; тепер я знаю, що таке Комінтерн, Профінтерн.

Як можна більше треба нам лекцій по політграмоті, треба читати газети, книжки і все це навчить нас як прийти до нового, соціалістичного життя. Ясненкова.



## Працювати серед селянок—треба жити на селі.

Ні для кого не секрет, що на збори або на сходку селянки рідко коли ходять, а як-що й підуть, то лише ради музики, яку привіз з собою шеф. Відомо також усім і те, що не вся біднота вступає до Комітетів Незаможного Селянства. А все це через те, що село ще і досі перебуває під впливом поца та куркуля.

Із трьох сел, до мені траплялося спостерігати життя селянок, тільки в одному с. **Введенському, Чугуївського району**, селянки приймають близьку участь в роботі села. Коли б у цьому селі була добра жінорганізаторша—селянки далеко б пішли. Організаторша із округи навідується один раз на місяць, а буває й того менше. Така робота нічого не дає для селянок. Шеф буває в селі що-тижня. Теж замало. Село перебуває в такому стані, що його треба будити. «Наше село спить і нема кому його розбудити»,—жалілася мені одна тамонія делегатка.

Я помітила, що в цьому селі до жінок—делегаток селянки ставляться добре. На сході чоловіки пропонували обрати делегатку до Комітету Взаємодопомоги.

В роковини десятиріччя імперіалістичної війни по всьому селі пройшла чутка, що вже розпочалася війна. Мені трапилося бути як-раз в одного селянина, що є членом Комітету незаможних селян. Він каже мені: «от ми говорите, що не буде війни, а вчора приїхав один чоловік з Харкова і розказує, що до Харкова прибуло сорок вагонів з жидами із Польщі та Німеччини». Я почала доводити йому, що це брехливі чутки, вигадані ворогами робітників та селян.

А він мені: «Та що ми мені розказуєте—вчора на сході червоноармійці говорили, що війна вже розпочалася. Я пішла, не переконавши цього селянина. Дома у себе застала делегатку. Запитую у неї, чи

говорили вчора на сході про війну. Вона мені спокійнісінько відповідає: «говорили: **війна війні**»... Ось бачте з чого пішла та чутка про війну.

Або такий випадок. Веду з жінками бесіду. Говоримо про кооперацію. Ось одна й каже мені: «я б воно пожаліла внести членських 3 карбованці, мені їх не пікода, коли б же вони не клали печатки на книжці... Що я буду робити? П'ятьдесят років прожила християнкою, а на старості літ—до комуни... Не хочу!»

Так само й з Комітетом незаможного селянства. Багато бідняків бояться записуватися, вважаючи Комнезам Комуною.

Одне слово—село наше темне. Грамоти вчитися дорослі соромляться. В Комсомолі нема ні однієї дівчини.

Що ж треба робити, щоб розбудити нашу селянку і вярвати її з темряви?

Для цього треба дбати, щоб у нас в самому селі була жінорганізаторша. Дуже добре б було, коли б вона сиділа в кооперативі продавщицею чи-що. Там би вона мала повсякчасний зв'язок з селянками, зближалася з ними, придбала б довіру з їхнього боку. Бо на привізних селянки дивляться косо—не довіряють їм. У них складається думка, що ти одержуєш великі гроші а тому з старешся залучити їх до жіночої організації.

Скільки б можна організувати на селі гуртових господарств, коли б на селі були хороші, чесні й активні робітники, що були б свідомі великого завдання, наміченого Комуністичною партією.

Д. Анбіндер.

## Як працюють селянки на Кременчукчині.

Місяць тому відбулася округова нарада райжінорганізаторів селянок Кременчукчини.

На нараді вияснилося, що найкраще поставлено роботу в **Бригадирівському районі**.

Селянки відвідують делегатські збори. Допомогають провадити річні кампанії, що влаштовує Сільрада і сільКНС та інше. Жінки цього району не такі вже відсталі, як були раніше. Більшість селянок вже не вірять брехням попів та розбещених монашук.

Далі йде **Манджилійський район**. Що зібрання відвідують молодіжці—говорити не доводиться. За це літо делегатками засновано у районі двох дитячих ясел у двох селах.

В селі **Омельниці** одчинено ясла Червоном Хрестом, але делегатки також приймали участь,—одремонтували помешкання і все що треба було добули, як посуд то-що.

В другім селі в **Федорівці**—делегатки все робили. На свої кошти відчинили ясла. Де в чому і Охматит допомагав, а таке як ремонт помешкання, шиття одягу це сами

Омельницькі жінки улаштували для дівчат вечірню школу кройки та шиття, щоб вивести досвідки та рослусту.

Зібрали грошей по 50 коп. з заможних учасниць школи, а незаможних та батрачок без грошей приймають.

**Кішівський район.** Жінки й тут не хужі інших. У них теж були ясла—сами організували та шефи помагали де-в чому. І участь скрізь приймають активну. 6 жінка головасільКНС.

З **Горбівського району** одна селянка розказала, як вони сами почали організуватись. Як «ясла» вони споруджали.

З **Потоцького району**, також каже: «І ми теж відчинили в себе ясла». По всій окрузі було цього літа 8 ясел.

Хужих районів немає, тільки те, що там не було організаторів. Членів Сільрад було цього року 207 жінок

В. Безталанна.

## Галька-наймичка.

(Оповідання).

Галька була наймичкою. Батьків своїх Галька не пам'ятала, бо ще змалечку встала сиротою, а росла вона у своїй бабусі.

Коли Гальці було дванадцять років, бабуся оддала її в найм до чужих людей. Багацько горя зазнала мала дівчина, заробляючи шматок хліба: і даяли її хазяї, і обижали, і били—всього траплялося. А коли Гальці стало вже вісімнадцять років, почали про неї люди говорити: «гарна дівка: здорова, красива й роботниця».



...ї обижали, і били—всього траплялось...

Почали до Гальки женихи заліцятися: сватати її. Але звисло вже хто на наймичці згоден оженитися. Гаврило придуркуватий, з якого все село сміється, та ще удівець Андрій, усім відомий п'янюга. Думала Галька, думала, цілі ночі не спала, а порадитися нема з ким: була в неї одна бабуся, та й та померла.

За придуркуватого Гаврила вийти заміж не хотілося, за удівця Андрія, що має трьох дітей,—страшно, а по чужих людях поневірятися набридло Гальці. А придуркуватий Гаврило пристає, та й пристає. Взала та й вийшла за Гаврила.

Вийшла Галька заміж, та не на радість собі. Одно чоловік придуркуватий, а друге—свекруха зла: і те не так, і це не так—не догодиш їй нічим. Як та відьма слідує за Галькою свекруха, не дає їй в гору глянути. А тут ще й чоловік приходить до дому п'яний і починає бити. Б'є в буденні дні, б'є в свята, б'є та ще й приказує: «що б я за чоловік був, коли б не був лінку». А стара відьма й собі: «бий її, сукну дочку».

Наступив 14-й рік—розпочалася війна. Забрали Гаврила до війська. І знову для Гальки—горе. Хоч Гаврило був і придуркуватий, але всеж таки вона мала чоловіка, а тепер куди вона подіється. Два роки Галька плакала за Гаврилом, на третій рік до села пригнали солдатів. Вподобався Гальці один солдатик—і давай вона з ним жити. Чого ж, молода, здорова, не коротати ж їй свій вік самотньою. І тільки тепер уперше зазнала Галька ласки. Вона розцвіла як червона малина. Забачалося Гальці побачити себе в дзеркалі—подивитися на свою красу. Розпустила вона довгу каштанову косу і милувалася своїм молодим, повним рожевим лицем. Чорні брови Гальки шнурками лягли над її палаючими вогнем очима. Галь-

ка як підскочила на радість: «О, яка я гарна!»—подумала вона, а потім защемило коло серця у Гальки: згадала як знущалися над нею чужі люди і як бив її Гаврило.

Галька відійшла від дзеркала.

Сьмнадцятий рік—початок революції в Росії. Почали нересонуватися війська. Вийшли солдати і з того села, де жила Галька. Забрав солдат Гальку з собою до Києва, Галька раділа, як мала дитина, бо вона ще ніколи не бачила міста. «Поживу тепер у місті, як лани живуть»—раділа вона. Не знала Галька, яко чекає її тут лихо.

Як тільки вони приїхали на ст. Київ, її солдат побігав, покрутився по станції, та й каже до Гальки:

— Ти посидь тут, Галько, а я піду своїх товаришів пошукаю. Та й пішов геть.

Чекала Галька на свого солдата, годину, другу, а його нема. Два дні і дві ночі сиділа вона на станції—солдат не вернувся. Галька гірко плакала. Що вона буде робити у цьому великому місті. Коли б хоч грамотна була, хоч би назви вулиці прочитала, а та куди вона піде. А хліба тільки одна пшуринка залишилася, і грошей у неї нема.

Взяла Галька свою торбинку із збіжжям, перев'язала її вервочкою, перекинула через плече та й пішла до міста. В торбинці ситцева хустка, дві сорочки, кумачевий фартух, а на грудях у Гальки висять її черевики.

Іде Галька по вулиці міста, а на неї дивляться багаті крамниці, кам'яні будинки, великі вікна. Всього тут, на цих ви́кнах, є на показ: модні сукні, кружева, квіти, пукерки—всяка тобі всячина. Аж зір тобі захоплює. Двері великі шкляні,—все чисто видно, що робяться в крамниці. А галасу—так і гуде в ушах. Трамвай, автомобілі, візники... Так і дивись, що ось-ось



...Іде Галька по вулиці міста...

роздавить тебе. По тротуарах ідуть люди. Всі одягнені по панському, а не так, як на селі. І всі кудись поспішають. Чому їм так ніколи? У себе дома давно б уже можна було зупинити якогось дядька і запитати: «Чи не треба вам наймички?» А тут не те, тут страшно когось і зачинити. Все пани.

Пройшла Галька багацько вулиць. Бачить, висять на стінах якісь таблички, а прочитати їх не вміє. Іде, і ще знає по якій вулиці вона йде. Та й яка для



неї ріжники, коли вона скрізь чужа. А Ієтя хочеться до болю, ноги втомилися, не хочуть слухати. Галька приєднала на передньому ганку одноповерхового будинка.

Боже, коли б на неї напали якесь злодії і пограбували її, вона не могла б указати, бо сама не знала, на якій вулиці її пограбовано. Галька розв'язала торбинку, дістала пакуночку хліба і почала їсти. Потім вона схилилася спиною на двері і в одну хвилину заснула міцним сном...

— Ей, товариш... Чує крізь сон Галька, що хтось її штовхає під бік і раптом прокидається. — Покажи своє свідчення.

Галька протирає брудною рукою заспані очі і бачить перед собою міліціонера. Лапула рукою за пазуху — нема документа. Лутко схоплюється вона на ноги і кидається до торбинки, а торбинка порожня хустку, фартуха, черевик — все чисто забрано. Галька загидосила і почала рвати на собі коси.

А тим часом міліціонер нагнувся і взяв на землі згорнутого вчетверо папірця. То був Гальчин документ, повинутий, або публікований злодіями.

В чом дело? запитує міліціонер Гальку.

Галька все розказала, міліціонер зжовтнів над нею, взяв її до участку переночувати, на другий день направив Гальку до своєї куми білизну прати. З того часу роботи Гальці вистачало. Її всі знали за чесну й порядну робітницю. Тільки самій Гальці трудно було через те, що вона не знала грамоти. Зайде на якусь вулицю, а вийти не знає як, бо прочитати назву вулиці не вміє.

Її довгий час не бачив Гальку. В 22-му році ми з нею зустрілися на делегатському зібранні жінок.

Трудно було впізнати в ній колишню Гальку: стрижена, в білій сукні, так і сяє.

— Я вчуся в вечірній школі, оповідала мені про себе Галька. Скоро переведусь до робфаку. Фабрика, де я працюю, посилає мене до школи. Я тепер побачила новий світ: читаю сама газети, книжки й почуваю, що я расту. Мені самій не віриться, що це я, колишня Галька, яка дозволяла чоловікові бити себе. А чому то так було?



— Я вчуся в вечірній школі...

А тому, що я була темна, сліпа, ні в чому не розбиралася... Заходьте коли небудь до мене... Там ще поговоримо, закінчила Галька, прощаючись зі мною.

Я Гальки більше не бачив, але від неї зустріч з нею у мене залишилась яскрава згадка: Галька більше не раба, не тварина, а вільний свідомий працівник.

А скільки у нас ще в темних, несвідомих пролетарок?

Б. Брук

Пав. Усенко.

Я батрачка Тетяна  
З червоних осель—

Я тепер весела що-дня,  
Назбирала пісень голосяних  
Повну пелену, от, полотняну!

А родилася я і підводилася я,  
Кажуть мати, в степу, на роботі,  
Коли дука: „Працюй!“—підганяв,  
Я додавала косарка клопоту.

Може й кинула там, на запилений шлях,  
Чи забула в копарі на в'їздах; —  
Підросла я, пішла по панах  
І була при дорозі, при битій.

І чесали не мати, а вітер косу,  
І тінав по лицю економ,

В сонну ніч парубки зазіхали красу  
І мавтачили екісок—любів

Ой, колиб не упали вогняні ключі!  
— Чи я-б вирвалася з покла такого;  
Заштурхали мечі по ночівках  
Комсомольські „обрізи“ забовкали.

І родилася я, і двоїлася я...  
Ой, колиб не упали вогняні ключі!—  
— Чи прийшов-би мій день той жадалий,  
Що в комунію я поточилася?

... Отепер весела що-дня  
Я батрачка Тетяна  
З червоних осель...

Назбирала нових-о!—пісень голосяних  
Повну пелену, от, полотняну

## Селянка й колективізація.

Трудно навіть вимовити, а не то що зрозуміти для нашої селянки, що означає слово «колективізація». А це тільки тому, що це слово не наше, тужо і взято його із вжитку другого народу. Коли ж ми роздумуємо його по своєму, то це слово буде означати гуртову роботу. Сільський колектив це гурт селян, які об'єдналися між собою і провадять гуртове господарство, тоб-то мають спільний шматок землі, спільний реманент і спільно провадять обробіток землі. Ще простіше—це буде одна велика сім'я, що складається з де-кілька звичайних сімей.

Отакіх колективів, гуртових господарств, у нас на Україні в зараз цілі сотні. Радянський уряд дбає про те, щоб їх було якомога більше і щоб вони якнайкраще розвивалися.



Гуртова молотба зернових комбайном.

Порівнюючи колективів ми маємо мало, та й те, що є не всі вони добре працюють. Чому це так? Чому гуртове господарювання так повагом посувається наперед! Причин до цього є досить, але здебільшого винні в цьому саме селянство і зокрема жінка-селянка.

Давно вже відомо, що селяне, а ще більше селянки, люблять триматися старовини. «Наші предки так робили, так будемо робити і ми». Такі слова можна почути часто від селян. І продовжують вести своє господарство по старому. Давно б уже треба було, щоб наші поля з'орювалися не плужками в одну або дві конячини, а тракторами. Косу та серп треба перемінити на снопов'язалку, а ціп та коток-па добру молотилку. А у нас досі путних машин дуже й дуже мало, і наші селяне продовжують гріти свої чуби серпами та ціпами. Само собою зрозуміло, що окремо кожен селянин купити для себе потрібних машин не може, не вистачить у нього грошей, та й чи потрібно набувати дорогі машини для окремого господарства. А от гуртом, навіть дуже легко придбати різні машини і в гуртовому господарстві для них завжди буде робота. А коли будуть на селі машини, тоді й поля будуть краще оброблятися, і легше буде працювати, і користі буде від праці більше. Тоді й селянин міг би менше працювати влітку, а не так як зараз працює, майже круглу добу. Часто буває, що він більше розуміється на цій справі, ніж жінка, але жінка в одну голову: «не хочу, гуртове-чортове!.. не бачила на когось там робити!»... Чоловік почуває потилицю та й махне рукою на колектив: не буде ж він жінку своєю цупити до колективу на віршовці.

Чому ж то наша селянка так вороже ставиться до гуртової роботи? Тому, що вона найбільше одстала, найбільше темна і цілою п'ятиріччю тримається за старовину. Вона хоче жити й робити тільки сама для

себе, тоб-то так, як жили й робили її батьки, інакше вона собі не мислить.

Звичайно, в цьому найбільше винен державний лад, що був у нас до революції. Тоді у нас панувала приватна власність. Один з поперед одного поспішали багатіти, один у одного однімали, бо кожному з них хотілося мати більше. Іван хотів мати стільки як і Петро, а Петро дрався до Свирида, а Свирид з шкури вилизав та все п'явся, щоб порівнятися своїм господарством навіть з якимсь поганеньким паном. Всякий гарбав тільки за для себе, хоч би й за рахунок другого. Оця жадова до паживи, до збільшення своєї приватної власності вмокталась в плоть і кров нашу, і тепер трудно її звідти вижити.

От тому-то наша селянка потом умивається, очі їй вилазять від натури, а вона: «до гурту не піду!»

А це є величезна помилка. Коли жінка хоче, щоб у неї був вільний час, щоб вона не була якоюсь твариною, а вільною людиною вона не тільки не повинна цуратися гуртового господарства, а більше—вона повинна підштовхувати свого чоловіка, щоб він шов до колективу. Тоді вона не буде працювати по 24 години на добу, не буде родити з натури недоноплених дітей, після чого приходится ходити, та їздити по лікарях, жаліючись що «болить в середині». А оті болі в середині є наслідок нерозумної роботи лише самотужки і лише для себе. Ці «болі» часто й густо передчасно зводять молоду селянку в могилу, або роблять з неї каліку.



Орзання трактором.

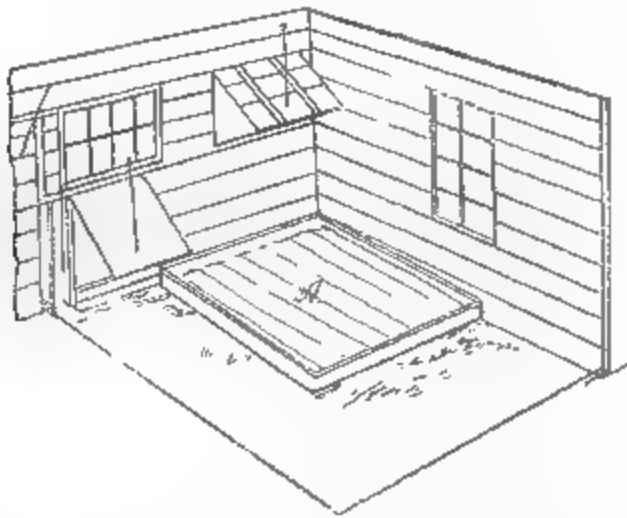
Царській державі треба було, щоб селяне мали лише свої окремі господарства, бо цим виправдувалося існування великих панських маєтків. Радянська Влада, навпаки, намагається знищити приватне господарство і утворити гуртове, яке полегчує тяжку працю селянина і дає більше користі, як для самого селянина, так і для держави. Колективам надаються пільги, дається допомога, держава їх підтримує і веде до кращого розвитку і закріплення.

Селянкам час зрозуміти свою користь, час відшукатися від старовини. Мертвого з гробу не вертають, та й не слід його підіймати,—старовину треба покинути і братися за нове. Життя не стоїть на одному місці, воно весь час біжить, як та річка. Річку не зупиниш і не завернеш назад, так само не можна зупинити і повернути назад життя. Йде нове життя і вимагає від нас також нової роботи, нового господарювання. Ми повинні йти нарівні з життям, а хто цього не зможе зробити, того воно (життя) притопче своїми могутніми кроками.

Селянки, йдіть зі своїми сім'ями до колективів, тоді краще буде жити і вам і вашим дітям. А. Гам.

## Держіть свині зимою в теплому свининці.

На свині у нас мало звертають уваги. На те вона, мошля, свиня, щоб з нею не панькатися. Купила, скажемо, хазяйка мале поросся. Як тільки воно хоч трохи звикло до свого двору нікуди не тікає, так на нього всі й махнули рукою. Літом рветься по смітниках та годувється здохлячиною, а зимою закинуть його до якоїсь там повітки, кинуть, на всю зиму, охапок соломи йому під ноги—хватить з нього. В повітці холод скаженючий. помиї, що виносить баба поросяті, кригою беруться, під ногами—цілий віз кизяків. Нехай—свиня витримає. Та й не тільки поросята, а й дорослі свині у нас так доглядають.



Дерев'яна підлога: місце, де свиня повинна лягати.

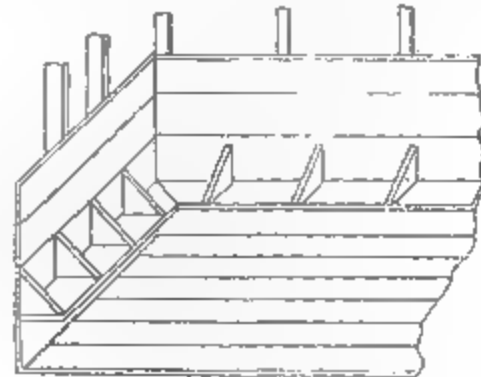
І не знають хазяї, що доглядаючи отак свині, вони собі збитки великі роблять. Бо, бачте, коли свині держати в холодному свининці, вони із'їдають багато корму, а толку з цього мало. Чому ж-то так? А тому, що тоді свині потрібна їжа ще й для того, щоб нагрівати своє тіло. З досвідів уже давно відомо, що одна і та ж свиня в холодному свининці із'їдає на 35 відсотків більше корму, ніж у теплому, тоб-то замість 100 фунтів вона із'їдає 135 фунтів корму. На цілих 35 фунтів більше! А в тілі буде однакова. От тому го більш досвідчені хазяї держать свині зимою в теплих свининцях.

Отже, селянки, треба будувати для свиней теплі свининці. Місце для свининця виберіть сухе й освіт-

лене з усіх боків. Температура в свининці повинна бути зимою не нижче 6—8 ступнів, а літом 12—15 ступнів по Реомюру. Для цього стіни треба робити товсті, із цегли або з дерева. Коли стіни будуть дерев'яні, треба їх обвалькувати глиною. Свининець повинен бути просторий. Вважають, що для дорослої великої свині треба робити станок в 1 сажень завдовжки й завширшки; для свині з поросятами цей розмір треба збільшити на 2—3 вершки.

Поміст найкраще всього робити з цегли, щоб не пропускав сечі, або з цементу і спусковатий для стоку. Коли поміст буде земляний, треба його правильно утрамбовувати. Для того, щоб свиня не заступилась (а це буває часто), слід на помості робити для свині дерев'яну підлогу—місце, де вона повинна лягати. Коли весь час на цю підлогу класти підстилку, то свиня в другому місці вже не ляже.

Один американський свиновод оповідає, що свині так привикає до свого «ліжка», що вже ні за що не ляже на цементі; хоч-би там і соломку настелити. Коли в свининці в така підлога, свиня ніколи не задушить поросяті.



Дерев'яна підлога з планками по боках, щоб свиня не душила поросят

Що треба подбати про те, щоб у свининці були вікна, які б можна було де-коли відчиняти, щоб провітрювати свининець. Вікна треба робити не нижче, як на 2 аршини від землі, щоб протягом не застудити свиней. Відчинятися вікна повинні зверху.

Т. Павлов

## „Незаможня“.

(Куп'янська окр. на Харківщині).

В у нас, у Сеньковій, одна незаможня, Ф. Т., така бідна-убога, бачите, у неї хати нема, й худоби, тільки.. на дворі стоять дві машини-молотарки, та витрячок десь-то в оренді та є ще рушья, а коли нема хатини—значить незаможня.

Йдучи мимо, селяне зупиняються дивлячись на ті машини: «бач як стоять—вище хати, а чому вони не в роботі? «Та вони продаються». «Продаються? Ану ходімо спитаємо, що вони коштують»... Ідуть.

— Хазяйка, що за машини прохаєш?

— Та що за них, та яка тепер ціна... ось за цю півтори тисячі карбованців...

Мужички стоять, роззявивши рота, і рахують скільки ж то буде. Еге... Щоб купити машину треба продати добрих три пари волів, а у них по одній та й ті спотикаються.

Почухавши потилицю, пішли з двору. Продають одну машину і можна придбати три пари волів, а коли продати другу, то можна купити хату. Та ще й витряк, та ще й рушья до того—от так незаможня!...

Я хочу спитати Сеньківський КНС: багачко у вас таких незаможних? Чи неможна-б їх трошки тее—то як його.. почистити

Сева.



Остап Вишня.

## Як не оравши та не сіявши за три-чотири місяці сто двадцять пудів пшениці придбати...

Це спеціально для жінок.. Остогидло, я думаю, жінкам мало не що-дня чути:

— Що ти з своїми горшками та макітрами?! Самі тобі через їх збитки! От я робітняк! У мене он у коморі сто пудів пшениці! А ви тільки проїдаєте! Як би не я — старців би водили!

І лежить ото на полу, курить люльку, спльовувє й задається...

— Як би не ми, чоловіки, що б ви без нас робили?!



І лежить ото на полу, курить люльку...

І кепкує...

Маюч ном його чи качалкою — не вчешеш, бо здоровіший. Не подужаєте.

А покенкувати із його иноді можна. Та ще й як. Купить пару підсвинків...

Як прийде чи з поля, чи від кума, ви йому й скажіть, — байдуже так:

— Підсвинків дістали... Хай у дворі хоч що живе бігаа.. Вигодуємо..

Він, звичайно, вам:

— Вигодуєш?! знаємо, як ви вигодуєте... Зерно тільки переводитимете своїми підсвинками..

А ви мовчіть! мовчіть — хай вибалакається.

Та й заходіться біля тих підсвинків...

Тільки по совісті заходіться, не так, як кума ваша біля свиней заходжується...

Вимагте саж чи хлів, щоб взмку для свиней тепло було, бо холода багачко пожирають корму... Свиня з'їсть, а воно йде не на сало та на смалець, а на те тільки, — щоб підгрітися...

Вичищайте з-під свиней що-дня гній..

Не бийте свиней!

Провітрюйте що-дня саж..

Годуйте їх тричі на день і завжди в одну й ту ж годину Ранком годині о 7-ій, удень — о 12-й годині і плечері — годині о 5-ій

Годуйте не цоловою, а не пожалкуйте буряка, моркви, гарбуза і т. інше.

Хай чоловік ласться, а ви мовчіть та своєї робіть...

Цілого зерна не давайте, а давайте дерті...

Напувайте зімою теплою водою...

Що-дня вичищайте корито...

І все мовчіть, не сперечайтесь із владикою.

Хай кепкує, хай вихваляється:

У мене, мовляв, — он сто пудів зерна в коморі, а ти отими свинями зачучвіреними мені тільки хазяйство абавляєш!

Хай вихваляється, а ви мовчіть...

Мовчіть місяців із чотирі...

А потім беріть руки в боки та й кажіть!

— А, ну лишень, клич, хвальку, людей свині колоти треба!

Закололи, зважили сало, м'ясо, ковбаси, та тоді садьте проти хвалька свого й кажіть:

— А ну, великорозумний хазяїне, підрахуй.. Скільки я згодувала свиням зерна?

Хай рахує і на руках і на ногах, ще на чім хоче — все дно вийде, що згодовано не більш як по 40 пудів зерна на свиню, як рахувати і дерть, і картоплю, і буряки, і геть чисто все!

А тоді кажіть!



— А ну, тепер підрахуй...

— А-ну, тепер підрахуй, скільки ми зерна купимо, як спродамо сало, м'ясо, ковбаси, смалець?

Хай рахує... А ви сидіть та посміюйтесь, бо вийде, — що за те все, що із двох свиней ви дістали, ви купите двисті пудів зерна...

120 пудів ви заробили..

Вставайте тоді, ставайте серед хати й кажіть:

— Ну?! Чого ж ти рота роззявив? „Сто пудів у у коморі маєш“?!

— Ех ви! Хазяї задрипані!

Хустку на голову й у сельбуд..

— Піду газету, — скажіть, — почитаю!

А хвальку вам сидітєме та тільки:

Та... та... та...

Хай таке, бо що йому залишилось робити..

## Штучний викидиш (аборт).

Як у місті, так і на селі зараз небагато, знайдеться таких жінок, що не робили б собі штучного викидиша.

Думають, що викидиш така собі простенька й не страшна операція і йдуть на неї дуже легко.

Причин же, що примушують жінку робити викидиш багато, але головні з них дві: тяжкі матеріальні умови, що примушують жінку робити викидиш, аби повбавитись зайвого рота в родині, а також охоче роблять викидиші дівчата, що хочуть не виявити свою вагітність, бо, на великий жаль ще й тепер на покритку дивляться з призирством. Мовляв, „сором бути покриткою“.

Але ж на досліді виявлено, що штучний викидиш дуже страшна й небезпечна для життя операція, навіть тоді, коли її робить найкращий лікар.

Через це навіть цілком правильно зроблений лікарем викидиш, може зіпсувати здоров'я жінки, а то й до смерті довести.

В здоровій матці немає зародків хвороб (микробів та гнійних бактерій), але вони завжди є в пихві, де вони не чинять ніякої шкоди.

Коли ж роблять штучний викидиш, то матку вишкрібають гострою ложкою, і таким чином матку повертають в рану.

При цьому буває, що найкращий лікар своїм приладом може в пихві в поранену матку занести микроби та гнійних зародків, що посідають на стінки матки й там розмножуються.

Ці зародки потім з матки попадають у кров, тоді робиться зараження крові, від якого жінка помирає на протязі 2—3 днів, бо цю хворобу вилікувати майже не можна.

Коли ж зараження крові й не буває, то пролазячи в матку зародки викликають запалення матки, що може тягтися багато років.

Запалення матки тяжка хвороба і дуже псує здоров'я жінки.

З матки гнійні зародки можуть попадати й далі і викликати гнійне запалення труб, що з'єднує яєшники з маткою, а також і яєшників. Жінка, що захворіє на гнійне запалення труб та яєшників, не може родити дітей і на все життя залишається калікою, бо й матка часто приростає до кишок та інших органів, що викликає велику біль та кровотечу.

Ці хвороби можуть довести до запалення адору, від якого більшість умирає, так само швидко, як і від зараження крові. Як від зараження крові, так і від запалення адору видужує дуже мало.

Часто у вагітних жінок матка становиться такою м'якою, як тісто. Тоді найкращий найуміліший лікар може легко прошпирхнути своїм приладом і таким чином поранити внутрішні, брюшні органи, що завжди дає смерть від кровотечі, чи то запалення адору.

Це буває від того, що лікар не бачить, що там у матці, а робить руками й приладом помапки.

Через це так легко можна прошпирхнути матку і цим вгубити жінку.

Всі ці тяжкі явища можуть бути в роботі у найкращого лікаря, що має гарний досвід, але без всякої провини з його боку; просто через труднощі операції.

Але, навіть, коли операція пройшла мов би й гаразд, то й тоді бувають великі неприємності.

Часто, густо, після штучного викидиша—жінка має на протязі де кількох місяців кровотечу з матки, що дуже псує її здоров'я. Бувають, так звані «привичні викидиші». При цьому жінка не може виносити дитини і кожен раз скидає її на однім і тим же місяці. Таким чином вона не може бути матерею, хоч би й хотіла цього.

Це буває й по иншій причині. Після одного чи то де кількох штучних викидишів, жінка вже не може завагітніти і залишається на все життя безплідною.

Таким чином, штучний викидиш, навіть в руках гарного лікаря, є операція дуже складна. По радянських лікарнях умирає від наслідків штучних викидишів від 2 до 5 жінок на кожну сотню жінок, що роблять собі цю операцію.

Але ще гірше, коли цю операцію роблять різні знахури, баби та інші пройдисвіти.

Вони ж не знають, як збудовані матки та інші полові органи, не вміють поводитись з медичними приладами, а головне не вміють робити операції так, щоб не занести в середину матки гнійних зародків. Через це після них операція завжди має шкідливі наслідки. У таких «лікарів» умирає більша частина тих жінок, що звертаються до них робити викидиш.

В старі часи жінки по-неволі звертались до таких знахурів, бо робити штучні викидиші заборонялось законом, і за цей вчинок притягали їх до суду.

Радянська влада дозволила робити штучні викидиші для того, щоб зберегти здоров'я й життя жінки від шкідливих наслідків потайно зробленого викидишу.

Між иншим селянки, ще й тепер більше звертаються до різних знахурів та пройдисвітів і за це жорстоко платяться своїм здоров'ям, а то й життям.

Кожна селянка повинна знати, що їй не треба звертатись до знахурів, бо вона має право зробити собі викидиш в найближчій участковій лікарні. Де ж немає таких лікарень треба звертатись до участкових лікарів чи то акушерок, хоч це й не дає певності в тому, що все закінчиться гаразд, але краще, ніж дати себе покалічити бабі—знахурці.

Селянці треба добре знати, що роди не такі страшні, як викидиші, що вони не виводять здоров'я.

Через це викидиш можна робити тільки тоді, коли инакше не можна обійтись, тоб то при найтяжчих матеріальних умовах, або коли загрожують здоров'ю. Про це може вирішити тільки лікар.

Та вже час відсахнутись від старого погляду, що дівчині сором родити й бути матерею.

Всяка мати варта поваги, чи то вона замужня, чи ні. Не слід робити викидиш тільки з-за сорому, якого тут немає, бо це є природне явище.

Батьки дівчини — матері повинні до неї ставитись, як і до дочки—заміжньої для того, щоб не примушувати її до штучного викидишу, як їй загрожує її життя, а також не робити так, як робили в старі часи, коли таких дочок прокинали й виганяли з дому. Сором батькам ставитись так до своїх дітей і такі батьки гірше звірів.

Лікар Капкан.

## Хвороби новонароджених.

Перший тиждень після родин дитину називають новонародженим. Часто густо трапляється, що дитина родиться раніше положеного строку. Такі діти називаються недоносками. Коли дитина з'являється на світ і важить менше 5 фунтів, то така дитина не виживає й умирає зразу після народження. А коли дитина важить більше 5 фунтів (середня вага народженого 7 фунтів) то тоді є надія на те, що дитина виживе.

Для того, щоб вижила недоношена дитина, треба їй дати побільше тепла та харчу.

Недоношені діти завжди швидше мерзнуть, а ще гірше при звичаються до тепла й холоду, ніж діти, що родяться своєчасно. Недоноски погано ссуть груди, тому матері доводиться змішувати своє молоко з годування дитину цим молоком з соски, доки дитина не здужає сама ссати груди матері.

Коли мати годує своїм молоком дитину, що народилася своєчасно, то це забезпечує його життя. Надіятись на те, що житиме недоносок можна тільки тоді, коли він годуватиметься виключно материним молоком.

Чому діти родяться раніше строку? Найчастіше завчасні роди бувають від того, як живе мати під час вагітності, особливо в останні місяці.

Важка фізична праця та ще коли при цьому мати погано харчується й виснажується,—часто-густо буває причиною завчасних родин.

Потім раніше строку родять матері, що хворіють на правці (сифіліс), сухоти та зловживають горілкою. Коли мати багато хвилюється, падає або дуже наб'ється під час вагітності, то це також може викликати родин раніш строку.

Дуже часто в народжених, особливо слабеньких, на другий або третій день після родин починає жовкнута шкіра. Це так звані жовтяниці у народженого.

Жовтяниці у народжених бувають так часто, що багато людей не рахують їх за хворобу. І дійсно, через 5-6 днів без всякого лікування жовтяниці зникають. Часто—густо у народжених дітей, навіть у здорових, ящичних дітей частіше, в перший місяць життя припухають грудні залози (груди). Це явище буває однаково як у дівчаток, так і у хлопчиків. Грудні залози припухають, червоніють і робляться твердими. Коли таку залозу придавити, то з неї витікає жовто-біла водичка, схожа з жіночим молоком.

В старовину темні люди цю водичку називали «відьмним молоком».

Насправді ті річовини, що знаходяться у крові матері після родин і викликають утворення молока в грудях, переходять до дитини. Тому у дитини напухають грудні залози й з'являється водичка.

Коли за дитиною гарно доглядати, щоб дитина була в чистоті, то через де-кільки днів грудні залози і хвороба проходить. А коли почати цю водичку видавлювати пальцями, то можна легко занести заразу й залози починають загнюватися і може бути болячка. Після болячки залипиться шрам і в майбутнім, коли дитина виросте, грудна залоза не зможе рости, як слід. Як-що це немає особливої ваги для хлопчика, то для дівчини зовсім навпаки.

Багато жінок не можуть годувати своїх дітей тому, що в дитинстві їм несподобалися груди.

Отже у народжених дітей ніколи не треба видавлювати грудних залоз. Припухлі груди у дитини лікування не вимагають. За ними тільки треба чисто доглядати.

Лікар Федотова.

## Дитячі ясла на Прилукищині.

Коли розпочалася кампанія по організації на літо сільських ясел, села Прилукищини заговорили про це: колись цього нічого у них не було.

Що ж воно за ясла?.. Товар годувати чи-що? А може предподатку за це збільшать?—Хто його зна...

Отаке чулося з усіх кінців села.

Прийшлося немало зусиль вжити, щоб розголосити селянам значіння дитячих ясел на селі. Говорили і про виховання, і про розкриття селянки, і про заповіді товариства Леніна—чи-що про все.

— Бач як стоять гладко, а спати мабуть буде твердо!.. Тільки для нас з цього не буде.

Таке говорили посміхаючись селяни.

Але тільки з цього вийшов. Закінчила скрізь по селах організаційна робота: організувалися сільські ясельні комісії, робили засідання, наради.

Працювати довелося багато. Зате ясельна кампанія зробила цілу революцію в головах матерів-селянок.

— Дивись—Гальці моїй раніше було все одно, чи вона в чистому платті чи в брудному, — а зараз, бісова дитина, плаче, коли не надінеш чистого... Або не помий їй руки—їсти не сяде.

Отакі почали говорити селянки, діти яких були в дитячих яслах. Матері хвалилися, що діти не хочуть бути дома і просять, щоб їх одвели „до дому до тьоті“.

Правда, не можна сказати, щоб уже так гладко скрізь ішло діло: були сутички з де-якими „придами“, що без уваги залишають „баб'яче діло“. Але все ж таки дев'яносто днів існування літніх дитячих ясел на селах дали багато.

Через ясла ми провели змічку міста з селом, через ясла ми передавали культурний навік селянський сміх, організацією ясел ми зворнули увагу на дитячий рух на розкриття селянки, навчили матерів як доглядати діти і те інше.

Ось вам якразний зразок того, що дали дитячі ясла для села.

Село Богданівка не хотіло ясел. „Не треба нам п'яких ясел... Ми без ясел вирости—виростуть без них і наші діти... Не дамо дітей!“

А тепер, коли зачиналися на зиму ясла, богданівці на зборах постановили, щоб на майбутній рік відчинити дитячі ясла по всіх селах, які є в складі Богданівської Сільради.

Отакі наслідки роботи в селі.

Цього року на Прилукищині було 8 ясел з 244 дітьми. Маємо певну надію, що в наступному році число ясел далеко збільшиться. Дитячі ясла на селі роблять революцію серед селянок та виводять новий комуністичний побут.

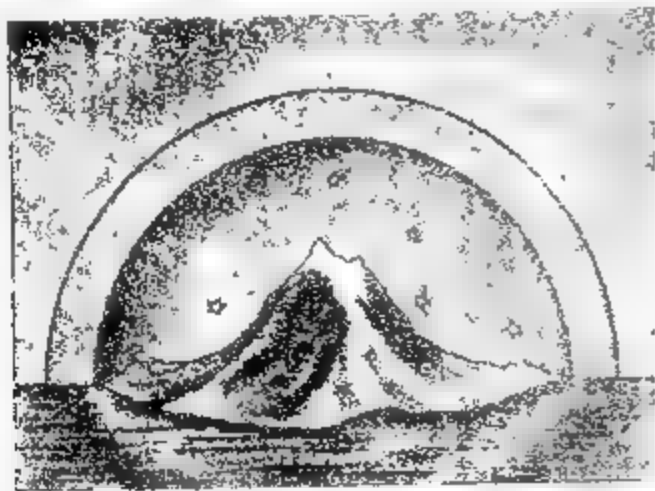
Б.Д.



## Походження світу.

І всі люди, що живуть на землі, як раніше, так і тепер мають свої перекази про утворення світу. Найвідоміші перекази про утворення світу—це біблійські (біблія—релігійна книга євреїв та християн).

Ось що в цій книзі говориться: всемогутній бог посився над світом, який був неупорядкованим. І вирішив бог утворити світ. Біблія говорить, що бог утворив світ за шість днів. Було це 7—8 тисяч років тому. Про таке походження світу ще й досі вірять темні люди. Християнська релігія перейняла у євреїв біблію і разом з цим цей переказ, що дожив до наших часів.



Якби є світ на думку стародавніх жидів, що жили за кілька тисяч років до нас.

Ще й тепер можна зустріти темних жидів, які з задоволенням захищають те, що їм каже пп. Поширши самі здебільшого темні й мало розвинені.

Зовсім інше про походження світу говорить наука. Вчені дивилися, що світ існує не 7—8 тисяч років, як каже біблія, а багато більше.

Роскопуючи землю в тих місцях, де в старі часи жили люди, вчені знайшли рештки зруйнованих будівель та інші речі, яким не менше 6,000 років.

Про життя давніх часів нам каже вивчення надр землі. Біля річки можна бачити, що крутий берег її складається з окремих шарів, які налягають один на другий. Коли подивитись повільніше, то в цих шарах можна бачити рештки життя, як от відбитки різного листя, кістки то-що. На думку вчених, ці рештки громадились в шарі на дві морі, які тепер зникли.

Коли придивимось ми, як в наші часи потроху нарастають на землі нові шари, то ми зрозуміємо, що для того, щоб засипати моря треба пережити не тисячі, а сотні тисяч та мільйони років.

На думку вчених, людина існує на землі біля 500 000 років. Життя ж на землі почалося не менше, як 100 мільйонів років тому. Сама ж земля існує біля 3,000 мільйонів років.

А відкіля взявся світ? Коли наука не визнає того, що каже біблія про утворення світу, не визнає самого бога, то де ж по її взялась природа? Утворення природи наука з'ясовує дуже просто й правдиво.

Багатьом з вас вдома, що наша земля не плоский кружок, накритий покринкою—небом, як нам здається на перший погляд. Наша земля є величезна куля (12 тисяч верст у поперек), що в світовому про-

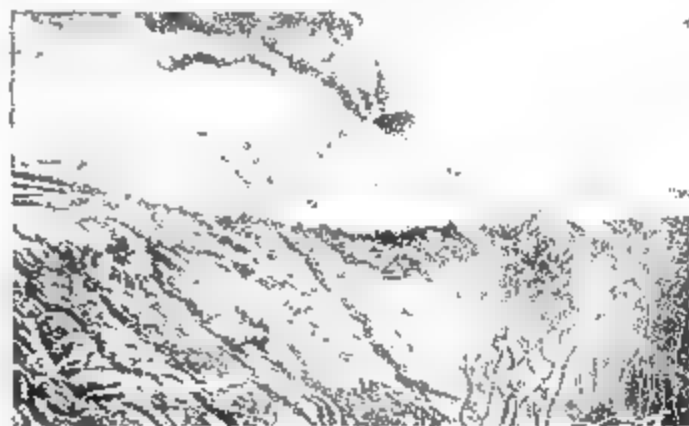
сторі крутиться навколо ще більшої розпаленої кулі—сонця.

Ми не помічаємо цього руху землі, як не помічаємо руху потягу, коли їдемо в нетруському вагоні. Навколо сонця (сонце в 110 раз більше землі) крутиться не одна земля, а також ще й інші «небесні землі», що звуться планетами.

Сонце є величезна, розпалена газова куля, що дає нам світ і тепло.

Наука говорить, що наша земля колись також була маленьким розпаленим сонцем, про це свідчать вулкани, які й досі є на землі.

На півдні Італії (південно-західна країна) є гора Везувій. На вершині цієї гори є дірка, що зветься кратером. З кратеру час від часу вириваються хмари попелу та водяних парів. Потім починає литися гаряча лава, яка по волі гускне. Це показує, що в середині землі дуже жарко. Чим глибше вкопатись у землю, тим стає тепліше. В середині земля ще й тепер розпалена і тільки зверху засохла верстов на 40—60 завтовшки.



Вулкан, або гора, що викидає із себе гарячу лаву.

Колись на тім місці, де знаходиться сонце з своїми супутниками—планетами, були тумани з пороку та різних газів. Учені ще й тепер бачуть ці тумани через свої наукові прилади. Газоподібні хмари поступово гускнули рухаючись навколо себе.

В своїй середині ці хмари стискувались, тверділи й дали початок сонцю. А маленькі стислі хмари, що утворились і рухались навколо сонця, звуться планетами. Коли стискувались тумани, то їх частини терлись одна об одну і від цього нагрівались. Сонце та планети нагрівались, аж доки не стали розпаленими кулями.

Такою гарячою кулею була і наша земля.

Оточена з усіх боків холодним світовим простором, земля поступово охолоджувалась. Охолоджувалось і сонце. Але воно дуже велике і щоб охолонути зовсім треба багато більше часу, ніж для охолодження землі.

Земля досить швидко охолонула так, що на ній з'явилися тверді плями. Холодні тверді плями розростались і сходились до кінця, доки не вкрили всю землю корою. Спочатку цю кору з середини проривала вогнева маса, але де-далі кора міцнішала. Земля переставала бути світлою зорею. Вона поступово охолоджувалась і ставала придатною для життя.

Кінець-кінцем під впливом сонячного проміння на землі зародилось життя.

В. Шумаков.

## Жінки-письменниці.

Мало в якого народу було стільки жінок-письменниць, як у народу українського. Хто, прикладом, не читав оповідань з кримського життя, писаних **Марією Вовчок**, як от „Козачка“, „Одарка“, „Інститутка“, „Свекруха“, „Сестра“, „Невіллячка“ та інших? Подивіться на самі назви цих оповідань, уявіть, як щиро ставиться автор до жіночої поневоленої долі, як добре знає душу жіночу — і ви не здивуетесь, коли узнаете, що це писав не Марко, не чоловік, а жінка, що прибрала собі чоловіче ім'я — це писала **Марія Марковичева**.

За її прикладом писали народні оповідання ще **Ганна Барвінок** (насправді **Олександра Кулішева**), **Олена Пчілка** (насправді **Ольга Косачева**) та багато інших. Це були письменниці — поміщиці, що були за визволення селян із кріпацтва, народолюбки, як от у росіян був письменник **Тургенев**. Їхні твори пробуджували в читачів спочуття до тяжкої долі селянської, але це ще не були твори, що закликали б до революції. Революції вони боялися, а ці письменниці були, як ми казали, панями.

Далі пішла письменниця **Наталія Романович-Ткаченко**, що живе й по цей час у Києві (народилася 1884 року). В її творах (як і її повість велика „Мандрівниця“) одбилося життя української революційної інтелігенції, що боролася з царством поміж 1905 і 1917 роками.

Ще революційніша найбільша й найкраща поетка українська **Леся Українка** (справжнє ім'я **Лариса Кеїтчан**), дочка відомого вченого й громадського діяча **Михайла Драгоманова**, передтечи українських соціалістів. Це була перша українка-більшовицька. Вона була в соціал-демократичному гуртку, що пристав до більшовиків, коли вони скликали свій перший з'їзд у Мінському 1896 року. Через тяжку хворобу (сухоту), а також через переслідування царське не довелося їй багато жити на Україні. В теплих краях вона перебувала й померла ще молодшою 1913 року, саме перед війною. Прекрасні поеми, драми, пісні вона написала. Знала добре, крім української, п'ять мов і багато перекладала. Хто бачив її п'єсу „Леова пісня“, той знає, як добре **Леся Українка** вивчила побут народний, повір'я, пісні, казки і як чудово переказувала їх у своїх творах. Хто бачив п'єсу „В катакомбах“, той знає, як повставала **Леся Українка** проти християнської омани й закликала розбити рабські ланцюги. Їм'я **Лесі Українки** — почесне ім'я в українському й світовому письменстві. Рання смерть і хвороба не дали їй створити більшого.



Письменниця **Леся Українка**.

Народилася р. 1871. Померла р. 1913.

Ще писали п'єси **Старицька-Черняхівська** (як от „Гетьман Дорошенко“) та **Любов Яковська** (я нова переробка її п'єси з часів голоду „Як вони — тобто цари — допомагали“). П'єси в них, як бачимо, або історичні, або з старого побуту, тепер нецікаві.

Багато було і в письменниць-поеток. Аж сто років тому почала їхню чергу **Марта Писаревська**, відома харків'янка **Христя Алчевська**, галичанки **Н. Левицька**, **Марійка Підгіряна**, **Н. Кобринська**, теж галичанки-оповідачки **Ольга Кобилянська**, **Катри Гриневичова**, **Дніпрова Чайка** (справжнє прізвище **Л. Василевська**), киянки **В. Черняхівська**, **Олена Журлива**, **Домініна Дудар** та інші.

Ознайолися жінки-письменниці і в науковій літературі. Широко відома своєю „Історією України“ **Ефименкова**. Тепер працює в цій справі **Н. Мірза-Аван'яні**. Багато працювала в науці **Софія Русова**, та втікла за Петахором за кордон і там організує буржуїнок. Тепер працює в комісії, що складає великий російсько-український словник **Марія Гримченко**, вславилася своїм знанням мови **Олена Куряло** і багато інших.

Поруч із цими відомими письменницями організуються тепер письменниці молоді, революційні. Є така спілка селянських письменниць „Плуг“. Серед неї місяць тому закладалася спеціальна жіноча студія „Плуг“, що має на меті об'єднати письменниць селянок, вивчати їх літературні науки і в творах художніх освітлювати справи жіночого руху. Жінка-письменниця, звичайно, краще від чоловіків знає жіноче життя й краще зможе його показати. Серед делегаток багато є сільських кореспонденток, що дають дописи в „Селянку України“, „Комунарку“ та по інших часописах. Є серед них і такі, що пробують складати оповідання, пісні, п'єси. Вони повинні звязатися з жіночою студією „Плуг“ і та їм допоможе в їхній праці, скаже, в кого який хист і як треба писати.

На чолі жіночої студії „Плуг“ стоїть письменниця **Віра Чередняченко**, відома своїм, головним чином, дитячим оповіданнями (це її „В'язка бубликів“). Крім неї ще працюють **Н. Забіло**, **В. Шелюченко**, **Н. Попова**, **О. Чабан**, **М. Романовська**, **Свекла Нарпова** (авторка дитячого „спартаківського“ „Інтернаціонала“, що співається по всіх школах) і багато інших.

Що-суботи в редакції „Селянка України“ відбуваються збори цієї студії, читаються і обговорюються нові твори.

Росте революційне слово, ростуть революційні жінки-письменниці. Допомогарть Жовтню перемогти старий лад.

С. Пилипенко.

## Союз Радянських Соціалістичних Республік.

За царя Російська держава складалася з багатьох народів, що їх було пригноблено царським урядом.

Після жовтневої революції, владу взяли до своїх рук робітники та селяни і утворили радянські соціалістичні республіки. Найбільша із них була Російська Радянська Федеративна (об'єднана) Соціалістична Республіка, що об'єднувала в собі всю середню й північну Росію, Поволжжя, увесь Сибір аж до Східного моря та цілу низку самостійних (автономних) країн і республік, утворених — татарами, чувашами, кирізами, якутами то-що.

Всі Радянські Соціалістичні Республіки, існуючи самостійно, жили дружньою сім'єю і всі разом виступали для боротьби з ворогами, і під час зносин з другими державами.

В минулому році вони остаточно закрили цю єдність робітничої класи. Російська Федеративна Радянська Соціалістична Республіка, Українська, Білоруська та Закавказька

Федеративна Радянська Соціалістична Республіка утворили разом **Союз Радянських Соціалістичних Республік**.

Військові справи, зовнішня торгівля, зовнішні зносини залізниць, пошта, телеграф тепер об'єднані вкупі, так що комісаріати: військовий, зовнішніх справ, зовнішньої торгівлі, залізниць, пошти та телеграфа тепер одні — загальні.

Комісаріати: фінансів, продовольчих справ, Вища Рада Народнього Господарства, праці, внутрішньої торгівлі та Робітничо-Селянська Інспекція будуть і в кожній республіці окремо, і загальні для всього Союзу.

Де-які комісаріати лишаються тільки окремо для кожної республіки: народньої освіти, земельних справ, внутрішніх справ, охорони здоров'я та соціального забезпечення.

Герб Союзу складається із серпа та молота на землі кулі, оздоблених колосками і написом на шості мовою

## Що читати.

(Стаття друга).

Про В. І. Леніна нині видаю дуже багато книжок, простих, дешевих, цікавих. Це цілі серії (низки) книжок: „Бібліотека Ленінська“ Державного Видавництва України, що вже має коло 40 книжок; „Ленінську селянську“,—видає „Червоний Шлях“, що випустив так само не менше і інших.

Ми зупиняємо увагу сільського читача на де-яких, особливо цікавих, як от:

**Приїзд Леніна до Росії**, що написана т. Зінов'євим та дружиною Леніна—Надією Конєєвською Круцькою. В цій книжці розповідається, як жив Ленін за кордоном, як узнав про революцію в Росії в 1917 р., як їхав до Росії та як зустрів його тут робітники й салдати.

Книжка **«Ленін як людина»**—цікава спогадами про Леніна, який він був в у домашньому житті, як повадився з дітьми, сусідами.

В книжці **«Ленін серед селян»** говориться про відвідування Леніном села Кашино (1920 р.), де будують велику електричну станцію. В книжці передано розмови селян з Леніном, спогади їхні про його приїзд.

Для жінок особливо цікава книжка **«Ленін і розкріпачення жінки»** (написав Ярославський). Тут наведено уривки з промов і статей Леніна про те, як допомагався Володимир Ілліч змінити умови жінки, розкріпачити її від того ярма, що релігія, буржуазна політика і все старе життя загнало жінку. Ленін був гарячим поборником звільнення жінки від стану рабінні, робітниці в хазяйстві, а не подружки чоловікові,

не рівноправного члена громади; як повинно бути і вже є у нас, та ще немає цього за кордоном, в буржуазних країнах.

З книжок по господарству радимо прочитати: **Як нищити шкідників у садах** (написав Цешевський). **Про сільські кредитові товариства** гарна книжка Бтуса **«Як селянинові роздобути грошей для господарства»**, або Панченка—**«Як організувати кооператив»**.

З книжок наукових порадимо: **«Хемія в майбутню війну»** (написав Ейдеман, ціна 20 коп.), в ній докладно і просто розповідається про газів ріжні, яку вони шкоду роблять здоров'ю, як готуються капіталістичні країни до нової війни, що буде страшніша за всі війни, які були раніш та що треба робити нам, щоб буржуазні держави не задавили.

З оповідань цікава нова книжка Архипа Тесленка **«З книги життя»** в якій є 5 оповідань. В них автор згадує про своє життя і розповідає про попів, монахів, порядки сільські в часи ще 1909—10 років; автор сам сидів по в'язницях, був у заслання, дуже поневірявся і будовав, а оте все, що бачив, просто щиро записав. Книжка дуже цікава, дає змогу порівняти старі, царські порядки з новими, радянськими, а крім того показує якою брехнею повне кожне слово попів, ченців; а ці п'явки народні не змінилися й до нині, отож може книжка де-кому розкрити очі і покаже правду, дійсну, не з попівського брехливого рота.

Мих. Биковець.

## Господарчі поради.

### Як зберегти свіжими яйця.

Треба взяти один хунт негашеного вапна і розпустити його у відрі води. Цей розчин добре розколотить і нехай він простоїть два дні. Через два дні знов розколотить і, давши вапнові осісти на дно, воду з відра вилити до діжки, в яку маєте складати яйця, а вапно викиньте геть. Потім знов готуйте у відрі такий самий розчин. Діжку треба налити до половини, після чого можна вкласти в неї і яйця. Діжку слід поставити десь у сухому місці. Коли потрібно буде, виймайте яйця і кладіть на стіл, щоб вони просихали.

Таким чином можна зберегти яйця цілком свіжими на протязі цілого року.

Ще можна й так робити. Взяти свіжі яйця, помити їх гарненько чистою ганчіркою в теплій воді і не витираючи покласти, нехай вони висохнуть. Коли

яйця висохли, взяти чистеньку ганчірочку, злегка умочити її в жовтий руський вазелін і змазувати ним яйця. Одним хунтом вазеліну можна помазати 500 шт. яєць. Складати яйця треба в кошик або в якусь скриньку і тримати в прохолодному сухому місці.

### Висушуйте вохкі кутки в кімнатах.

Беріть нову цеглу і нагрівайте її в печі аж доки вона не стане червона. У вохких кутках покладіть кілька штук холодної цегли і на неї кладіть нагріту цеглу. Цегла негайно втягує в себе вохкість. Двома-трьома цеглинами можна висунити найвохкілі кутки. Чаду при цьому не відчувається а ні трохи. Тільки не слід класти нагріту цеглу близько до дерева, щоб не трапилося пожежі. Ще треба пам'ятати, що кождо цеглину можна нагрівати до 10 раз, після цього вона губить свою властивість втягувати в себе вохкість.

## Як шириться наша „Селянка України“

Почала виходити „Селянка України“ в вересні цього року. Випустили її 5000 примірників. У жовтві надрукували вже 8000 примірників і тих забракувало їх передплатників задовольнити (не хватило 600 примірників для Київщини). У третє число друкується вже 12.500 прим. Таким чином „Селянка України“ за три місяці виросла більше ніж у два з половиною рази.



## ВЕСЕЛА СТОРІНКА.

## ХИМА-ДЕЛЕГАТКА.

В богомольного Юхима,  
Що над ставом хатка,  
Сталось лихо: жінка Хима  
Пішла в делегатки.

І почав Юхим благати—  
„Пан-отця“ просити,  
Щоб прийшов до нього в хату  
Жінку відмолити.



— Завітайте, добрий отче,  
Помолитвувати;  
Вже ікони Хима хоче  
З хати викидати.

Баче піп, що від Юхима  
Можна підживиться,  
Та його ликає Хима:  
Хими він боїться.

Піп подумав, далі каже:

— Можу завітати,—  
Тільки пізно, коли ляже  
Хима твоя спати.

— Я так само, добрий отче,  
І собі гадаю.  
Ви приходьте о півночі,  
Я вас зачекаю.

О півночі, коли Хима  
Лежати дрімала,  
Піп тихенько із Юхимом  
Вдвох молитвували.

Засвітили і лампадку,  
Молитов читають.  
А про Химу—мають гадку  
Косо поглядають.

І не знають,—клята Хима  
Все до слова чує:

За попом ти за Юхимом  
З-під рядна слідкує.



Піп, упоравшись пивиденько,  
До Хими нагнувся  
І до уст її тихенько  
Хрестом доторкнувся.

Як схопилась наша Хима,  
Наче і не спала,  
Та обох—пома й Юхима  
За чуби спіймала.



Ірвонудись та—у дворі,  
Тікати пустились.  
А у Хими на постелі  
Патлі залишились.

Не було вже від Юхима  
Вільше пересони,—  
На горіnce вранці Хима  
Винесла ікони.

Отака-то у Юхима,  
Що над ставом хатка,  
Непримирна жінка Хима,  
Хима—делегатка.

Антоша Кє.

## Почтова скринька.

Жінвідділам, жінорганізаторам та жіннорам.—До всіх фотографій, що надсилаються для вміщення в «Селянці України», неодмінно треба прикладати коротенького допису, а саму фотографію треба підписати. Фотографії без дописів вміщатися в журналі не будуть.

С. Берестеча, Лубенської округи, на Полтавщині, І. Іващенко.—Ваше оповідання „Останній промінь“—несучасне, тому не піде. Вірші також не підходять.

М. Одеса, Чуїтовій.—Статті вам тяжко писати. Пишіть краще дописи. Не піде.

М. Березань, Прилуцької Округи, на Полтавщині, В. Пірораді.—„Голодні“ (малюнок) підходить для газети; в журналі вміщено не буде.

Корсунь на Київщині, М. Комаровій.—Оповідання „Миринка“—дуже слабеньке. Не піде. А ви ще працюйте над собою, старайтесь написати щось краще.

Київ, Ганні Святенковій.—Ваші вірші дуже слабкі, надрукуємо. Дописи з життя робітниць надсилайте до мунарки України.

Є. Снітко.—Вірш—„Ми побідили“ не піде. Слабенько.

# СЕЛЯНИ!

## ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ ЦЕНТРАЛЬНУ == СЕЛЯНСЬКУ ГАЗЕТУ ==

орган ЦНКП(б)У та Центральної Комісії Незаможних Селян

# „СЕЛЯНСЬКА ПРАВДА“

ВИХОДИТЬ 3 1-го ВЕРЕСНЯ 3 РАЗИ НА ТИЖДЕНЬ

„СЕЛЯНСЬКУ ПРАВДУ“ необхідно  
== мати кожному селянинові: ==

В газеті друкуються статті політичного характеру, подаються всі найновіші відомості про події за кордоном і в нас; друкуються декрети, накази й інструкції центральної влади й органів, що відносяться до сільського господарства, с.-г. податку; в „Селянській Правді“ є с.-господарська сторінка, де подаються поради по сільському господарству; є куток „Що читати“, де подаються відомості про найновішу літературу, цікаві та корисні книжки; в газеті друкуються оповідання, вірші, фейлетони, поради юридичні й відповіді на всякого роду запитання; в газеті друкуються кореспонденції з місць і т. п.

==  
**УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:**  
для всіх 30 коп. на місяць.

==  
АДРЕСА: Харків, вул. Лібкнехта, 11.

==  
КОНТОРА ГАЗЕТИ  
„Селянська ПРАВДА“.

Телефон 9-91.

З першого грудня виходитиме місячний з багатьома малюнками

## ЖУРНАЛ „БЕЗВІРНИК“

Перше пробне число „БЕЗВІРНИКА“ буде розіслане даремно всім передплатникам „СЕЛЯНСЬКОЇ ПРАВДИ“ у грудні місяці.

Коштуватиме 10 коп. на місяць, на три місяці 25 к. на рік 1 карб.

**ПЕРЕДПЛАТА ПРИЙМАЄТЬСЯ:**

в конторі газети „Селянська Правда“—Харків, вул. Лібкнехта, ч. 11, а на місцях усіма представництвами та уповноваженими „Селянської Правди“ на Лівобережжі, а на Правобережжі—представниками газ. „Вісти“.

# СЕЛЯНКИ!

— ЧИТАЙТЕ і ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ —

## „Селянку України“

щомісячний громадсько-політичний і літературно-науковий  
ілюстрований журнал

Центрального Відділу Робітниць і Селянок Ц. К. К. П. (б) У.

В ЖУРНАЛІ ДРУКУЮТЬСЯ

Керуючі статті про всі важніші питання, так політичного, як і господарського характеру; статті про жіночий рух у нас і за кордоном; широка інформація про життя і буття селянок і робітниць в Радянських Республіках і за кордоном; статті про кооперацію та хатне господарство; оповідання, вірші, гуморески т. ін.; поради юридичні, лікарські і сільсько-господарські; кореспонденції з місць.

ЖУРНАЛ БАГАТО ІЛЮСТРОВАНИЙ.

ДЛЯ ПРАЦІ В ЖУРНАЛІ ЗАПРОШЕНО  
НАЙКРАЩІ СИЛИ.

ЖУРНАЛ ВИХОДИТИМЕ 25-го КОЖДОГО МІСЯЦЯ.

ПЕРЕДПЛАТА приймається в конторі газ. «Селянська Правда» — Харків, вул. Лібкнехта 11, а на місцях — у кореспондентів і уповноважених по підписці на „Селянську Правду“.

### УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

#### ГУРТОВА ПЕРЕДПЛАТА:

на місяць	на 3 місяці	на 6 місяців	на рік
15 коп.	45 коп.	90 коп.	1 нар. 80 к.
І Я ОДІЄМИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ.			
25 коп.	70 коп.	1 нар. 20 к.	2 нар. 40 к.

Тираж 10,000 экз. У.П. № 8932.